

Z obsahu březnového čísla
str. 2 – Technické služby informují
str. 2 – Městské granty pro oblast sportu a kultury
str. 3 – Přehled matričních událostí
str. 4 – Astronomické zajímavosti
str. 6 – Rozhovor s Janem Melicharem
str. 9 – Nové knihy v Městské knihovně
str. 10 – Informace z kultury
str. 12 – Sportovní aktuality
str. 14 – Místo pro spolky

SEDM STRÁŽNÍKŮ

S nástupem 20. století tvořili policejní stráž 4 strážníci. Roční odměna strážníka byla 300 zlatých, dalších 20 zlatek dostávali četníci na oděv, bezplatně bydleli v obecních bytech. O deset let později bylo zřízeno nové místo strážníka pro Sychrov s naturálním bytem v novém městském chudobinci. S rozvojem tovární výroby rostl i počet obyvatel a přibývalo i policajtů. V r. 1914 zde sloužilo 7 strážníků. Náčelník měl plat 1200 korun za rok, strážník 820 korun. Policajti dohlíželi na pořádek, řešili drobné přestupky, zpravidla krádeže drůbeže, noční výtržníky strčili do šatlavy v radnici a ráno je propustili. Doprava byla minimální, přestupky nebylo třeba řešit. Jejich rajón zahrnoval i okolní obce, Úpice byla okresním městem. Skoro by se zdálo, že policejní sbor ve své jedné služební místnosti příjemně trávil nekomplikované dny. Místní lumpy měli „přečtené“, do obce občas zavítal poutník s nečistými úmysly, ale to již místní obyvatelé bedlivě sledovali jeho počínání a při deliktu byl velmi rychle dopaden.

O sto let později podplukovník Mgr. Bílek, šéf Okresního ředitelství policie ČR v Trutnově, informoval na tiskové konferenci dne 2.2.2006 o stavu kriminality v okrese. Za r. 2005 bylo zjištěno 2750 trestných činů, objasněno 1377. Tyto činy páchají především recidivisté, uprchlí vězni, z cizinců nejvíce Slováci. Přibývá mladistvých a nezletilých pachatelů, šetří se výroba a distribuce drog. Nejrozšířenější jsou majetkové delikty, krádeže vloupáním se podařilo objasnit z 31%. Stoupá hospodářská kriminalita – padělávání bankovek, dokladů, zneužívání platebních karet. Odcizeno bylo 190 vozidel, nalezeno pouze 78. Blokovou pokutou bylo řešeno 5590 dopravních přestupků a vybráno 2 524 700 Kč, průměrná výše pokuty byla 452 korun. Zaznamenáno bylo 2190 dopravních nehod, při nichž 9 lidí zemřelo /v r. 2004 20 osob/. Pod vlivem alkoholu bylo 140 řidičů, kteří zavinili dopravní nehodu, při běžných silničních kontrolách bylo přistíženo 575 řidičů, kteří usedli za volant po požití alkoholu. Policisté řeší pojišťovací podvody. Ty tam jsou doby poklidné z počátku století, dnes Policie ČR apeluje na občany – chraňte svůj majetek, hlídejte si peněženky a platební karty a hlavně nepouštějte domů cizí osoby se smyšlenými historkami, **vždycky budete okradeni!!**

Marcela Strachotová

33. zasedání

Zastupitelstva Města Úpice

Usnesení z 22. zasedání Zastupitelstva Města Úpice konaného dne 26. ledna 2006 najdete na internetových stránkách www.upice.cz, na Úřední desce Městského úřadu, případně si ho můžete vyžádat u tajemníka MěÚ Josefa Cabadaje. Na programu jednání byly tyto body:

Zastupitelstvo města schvaluje:

Rozpočtové změny pro rok 2005 takto:

Příjmy	6.719.110,- Kč
Výdaje	-10.083.340,- Kč

Financování	-16.802.450,- Kč
Příspěvek na činnost PO STCJH ve výši 1.000.000,-	
Mzdové limity příspěvkových organizací na rok 2006:	
Městské kulturní středisko	635.000,-
Městské muzeum a Galerie J. W. Mezerové	235.000,-
Městská knihovna	1.135.000,-
Městské vodovody a kanalizace	2.350.000,-
Technické služby	7.320.765,-
▪ Sportovní a turistické centrum Jestřebích hor	456.240,-

Obecně závaznou vyhlášku Města Úpice č. 1/2006.o místním poplatku ze psů.

- Záměr na využití bývalého areálu koupaliště dle návrhu OS Skate-bmx park Úpice a po předložení konkrétního požadavku na pronájem a pověřuje p. Šrejberovou k dalšímu jednání o podmínkách smlouvy na využití areálu.
- Příspěvek na vydání knihy „Svět malých cen“ p. Mgr. Kotrbáčkovi ve výši 2.000.- Kč. V této knize budou stati o silničních motocyklových závodech na území Královéhradeckého kraje (včetně Úpice).
- Návrh komise školské a kulturní při ZM na osobnosti kultury za rok 2005. Jsou to: Josef Kábrt, Ladislav Tomm, Vilém Pokorný, Květa Krhánková, Markéta Vránová.
- Seznam přisedících Okresního soudu v Trutnově: Věra Balcarová, Jiří Lanta, Josef Kube, Věra Pauerová, Zdeněk Souček, Jaroslava Štěpánská, Stanislava Uhlířová, Blanka Vítová, Zdeňka Wiležinská.

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

- Poděkování Fy Rehamedica Žaclěř za sponzorský dar na zakoupení Lymfovenu, přístroje sloužícího ke zlepšení péče o nemocné.
- Zprávu o průběhu výstavby ubytovny SPARTA za rok 2005.

Technické služby Města Úpice jako správce hřbitova zveřejňují další hrobová místa, o která se nikdo nepřihlásil.

V případě, že se někdo domnívá, že se jedná o jeho příbuzného a chtěl by toto místo zachovat, necht' se přihlásí jako nový nájemce. Jinak budou tato místa ke konci roku 2006 zrušena.

Odd. III/3, 4	poslední nájemce	Karel Hepnar
Odd. III/19	- “ -	Věra Klimešová
Odd. III/22	- “ -	Miluše Danielová
Odd. III/37	- “ -	Jaroslav Urban
Odd. III/38	- “ -	Milada Nagyová
Odd. III/47	- “ -	Bohumil Kolísko
Odd. III/49	- “ -	A. Pravečková
Odd. III/50	- “ -	Růžena Marková
Odd. III/64	- “ -	Vladimír Petráček
Odd. III/71	- “ -	Květoslav Peterka

Odd. III/91	- “ -	Miroslav Šolc
Odd. III/92	- “ -	Hermína Kejzlarová
Odd. III/93	- “ -	Jindřiška Šolcová
Odd. III/108	- “ -	Marie Vlčková
Odd. III/180	- “ -	František Martínek
Odd. III/181	- “ -	Jiřina Boukalová
Odd. III/218	- “ -	Josef Dvořáček
Odd. III/227	- “ -	Marie Nývltová
Odd. III/245	- “ -	Jiří Šimurka
Odd. IV/5, 6	poslední nájemce	Bohuslav Kocián
Odd. IV/25	- “ -	Květoslava Vejdělková
Odd. IV/33	- “ -	Jiří Pacák
Odd. IV/34, 35	- “ -	Milada Narovcová
Odd. IV/61	- “ -	Rudolf Král
Odd. IV/76	- “ -	Anna Prouzová
Odd. IV/77	- “ -	Hermína Mílová
Odd. IV/80	- “ -	Anna Jindrová
Odd. IV/83	- “ -	Anna Lebedová
Odd. IV/86	- “ -	Bohuslav Kadeřávek
Odd. IV/117	- “ -	Václava Kreibichová
Odd. IV/153	- “ -	Alena Ševlová
Odd. IV/159	- “ -	Josef Bartoň

*Bližší informace v kanceláři Technických služeb nebo na tel. 499 882 621.
Postupně budou zveřejňována další hrobová místa.*

Technické služby Města Úpice

Granty

Městský úřad Úpice informuje fyzické i právnické osoby o vypsání grantů pro oblast sportu a kultury. Zájemci si mohou formulář žádosti vyzvednout na městském úřadu v kanceláři č. 6, případně stáhnout z městských webových stránek Úpice.

za komise kulturní a sportovní při ZM
Josef Cabadař

Problematika údržby komunikací ve městě a reakce občanů

Při schvalování plánu zimní údržby na období 2005/2006 se objevily hlasy občanů, kteří navrhovali neprovádění údržby komunikací z důvodů ekologických. Jakmile napadne první sníh, jsou ostře sledovanými osobami zaměstnanci Technických služeb Města Úpice a stav údržby chodníků a jejich úprava je předmětem kritiky. Někteří občané si neuvědomují, že zejména údržba chodníků u nemovitostí ve vlastnictví jiných subjektů než je Město Úpice, je nadstandardní službou, kterou však platí všichni občané z rozpočtu města. Neurvalé chování některých a jejich nemístné připomínky mne nutí uvést citaci ze zákona č.13/1997 Sb. o pozemních komunikacích ,ve znění pozdějších předpisů :

§27 (4) Vlastník nemovitosti, která v zastavěném území obce hraničí se silnicí nebo s místní komunikací, odpovídá za škody, jejichž příčinou byla závada ve schůdnosti na přilehlém chodníku, která vznikla znečištěním, náledím nebo sněhem, pokud neprokáže, že nebylo v

mezích jeho možností tuto závadu odstranit; u závady způsobené povětrnostními situacemi a jejich důsledky takovou závadu zmírnit.

Představme si, jaká situace by nastala, kdyby zákon byl dodržován v takové interpretaci i správcem místních komunikací, tj. TS Města Úpice. Ráno bychom chodili vysokým sněhem, posypáno by bylo jen u městských budov nebo tam, kde si vlastník sjedná službu s jiným subjektem. Bylo by však rozumné nevyužít techniku TS a sjet z chodníku u objektů v soukromém vlastnictví ? Odpovědnost je však vždy dána zákonem a případné selhání sjednané služby nevyviní nikoho z nás. Buďme tedy vděční za službu, kterou pro nás TS vykonávají.

Ing. Zdeněk Peterka

Další ukázka činnosti vandalů

Na požádání jsem navštívil 5.2. t.r. kluziště ve Rtyňce, které bylo několik let jediným kluzištěm s mantinely a převlékárnou v Úpici. Kluziště vybudoval a o ně se stará Mir. Bureš se svými kamarády.

Byl jsem zděšen! U převlékárny bylo vytržené okno, vyvrácené dveře s vykopnutou výplní, zničená lavička a kryt rozvaděče s vytrhanými dráty a věšákem. Strop a stěny postříkány sprejem.

Kolik hodin obětavé práce a peněz přišlo nazmar, si ani nechci představit.

Karel Kovář

START START START

Státní půjčky pro začínající podnikatele START

Stejně jako loni je i letos součástí státních opatření pro podporu rozvoje podnikání pro-gram START určený pro zájemce , kteří se rozhodli začít s vlastním podnikáním.

Jedinými vstupními podmínkami jsou :

- 1. Žadatel nezačal podnikat dříve než v průběhu minulého roku nebo od ukon-čení předchozího podnikání uplynulo nejméně 7 let**
- 2. Žadatel chce podnikat v oboru , který je zařazen do podporovaných**
- 3. Absolvování podnikatelského kurzu , jehož výstupním produktem je žadate-**

lův podnikatelský projekt , který je podkladem pro poskytnutí půjčky.

Program START umožňuje získat až 500 tis Kč státní bezúročnou půjčku na dobu 6 let s možností odkladu splátek až 1 rok .

Půjčku obdrží žadatel na svůj podnikatelský účet a to bez ručení nemovitostmi a pod. Půjčka je přednostně určena na pořízení vybavení potřebného pro zahájení podnikání a doplnkově na nákup materiálu a zásob.

Regionální hospodářská komora poskytuje zájemcům o tyto půjčky prostřednictvím svého Informačního místa pro podnikatele v Trutnově a ve Vrchlabí individuální konzultace o programu START a organizuje podnikatelské kurzy, které probíhají celoročně. První letošní kurz bude zahájen koncem března v Trutnově.

Pro podnikatele, kteří již mají své fungující firmy , je určen státní úvěrový program Kredit za zvýhodněných podmínek. Mimořádně atraktivní je tzv. Malý kredit do 2 mil Kč se 4 % úrokovou sazbou a bez ručení nemovitostmi, max. úvěr z programu do 7 mil Kč.

**Informace a dotazy na tel. 499 859 115 , 728 187 295, 736 752 508
E - mailová korespondence : imp.trutnov@rhkhradec, jrhkvr@labit.cz**

**Kontaktní adresy : Jednatelství RHK , Nádražní 472, 543 01 Vrchlabí
InMP Trutnov , Horská 5 , 541 01 Trutnov**

Přehled matričních událostí a akcí SPOZ v roce 2005

Počet obyvatel k 1. 1. 2005	5.900
k 31. 12. 2005	5.861
nově přihlášení k trvalému pobytu	104 obyvatel
odhlášeno z trvalého pobytu	133 obyvatel
narozeno	51 dětí
zemřelo	61 občanů

V obřadní síni MěÚ v Úpici bylo uzavřeno 10 svateb, 2 sňatky byly uzavřeny před orgánem církve římskokatolické a 1 sňatek před sborem církve bratrské.

S P O Z

- přivítal do života 34 občánek
- navštívil 45 občanů u příležitosti jejich významného životního jubilea 80, 85, 90 a 95 let
- navštívil 8 manželských párů při příležitosti jejich zlaté svatby (50 let společného života) a 1 manželský pár při příležitosti jejich diamantové svatby (60 let)
- v obřadní síni MěÚ oslavily zlatou svatbu 2 manželské páry

Sbor pro občanské záležitosti vyzývá manžele, kteří v roce 2006 oslaví zlatou nebo diamantovou svatbu a neměli svatbu v Úpici, aby se přihlásili u matrikářky paní Srnové, kancelář č. 5.

Jana Srnová, matrikářka

Narozené děti

2. 12. 2005 - Tomáš Folc
21. 12. 2005 - Karolína Řeháková

Jana Srnová, matrikářka

O Z N Á M E N Í

- Ústav sociální péče pro mládež **ČTYŘLÍSTEK v Markoušovicích** (10 km od Trutnova) nabízí volné místo pro klienta ve věku od 3 let, horní hranice není omezena.
- Poskytujeme týdenní pobyt s výchovnou a zdravotní péčí, možnost pracovního poměru.
- Nástup možný ihned.
- Další informace naleznete na www.markousovice.cz nebo na tel. č. 499 897 276, 608 884 579.

Monika Škápíková

P o z v á n k a

Stalo se již tradicí setkání žen Úpicka u příležitosti
svátku **Mezinárodního dne žen.**

Letošní oslava se uskuteční
v sobotu 11. března 2006 od 14.30 hod. v Městském kulturním sále v Úpici.
Zajímavá kulturní vystoupení, hudba a tanec vám zpříjemní odpoledne.
Srdečně zveme nejen ženy, ale i muže.

Pořádají organizace KSČM Úpicka

Splněné přání

Dne 26.1.2006 splnil přání obyvatelům DPS M. Horákové farář CČSH Mgr. Tomáš Karel za pomoci Josefa Rumlera a Hvězdárny v Úpici promítnutím diapozitivů a přednáškou „Národní parky USA“. Přítomní byli velmi spokojeni. Důkazem byl příspěvek na Jestřebí les v Tatrách více než 1.000 Kč, který předala p. faráři paní Dohnalová s prosbou o další promítání, což jí bylo přislíbeno.

Text: Karel Kovář

ZACHRAŇME KOUPALIŠTĚ

Nesmírně fandím všem aktivitám, které mohou něco dobrého přinést dětem, občanům i městu. Líbí se mi, že skupina tatínků zapálených pro bike sport už v loňském roce vybudovala skate park na Veselce, který pak v zimních měsících „fungoval“ v tovární hale u Melicharů. Nelíbí se mi však, že nový projekt uvažuje s obsazením bazénu koupaliště. Je pravda, že v současnosti je bazén lepší požární nádrž, přesto je hojně využíván návštěvníky všeho věku. A těch zájemců o koupání je určitě více, než vyznavačů výše zmíněného sportu. Pro ten by se našlo určitě jinde vhodnější místo. Chceme-li, aby Úpice lákala turisty, musíme jim nabídnout i možnost koupání, zejména je-li vedle kempu. Zrušení bazénu by byl další krok zpátky na cestě k budování dobrého jména našeho města.

Jana Kadaníková

V Městském penzionu Úpice, Dr. Hejny 133,

bývalý internát u Kynclova zahradnictví

je nově v provozu občerstvení

**s pestrou nabídkou nápojů a rychlou přípravou
jídel**

Otevírací doba : po – pá 14.00 – 20.00 hod.

**Možnost uspořádání akcí pro party, kolektivy a jiné
skupiny, uspořádání školení a přednášek v termínech dle
dohody**

**včetně možnosti oslav osobních a rodinných událostí
možnost levného ubytování**

**Termíny možno dohodnout a bližší informace obdržet
lze na tel. č. 732 628 293 nebo osobně v penzionu**

**Na Vaší návštěvu a setkání s Vámi se těší
Karel Srna – vedoucí penzionu**

Dřevěnka aktuálně

Od uskutečněné schůzky dne 15.12.2005 jsme při několika konzultacích se zástupcem firmy BEDVUR a zástupcem občanského sdružení Chalupění upřesňovali postup obnovy a způsob získání finančních prostředků na objekt Dřevěnky. Od majitele jsme obdrželi žádost o povolení úpravy přízemí objektu za účelem vytvoření muzejní expozice. V této věci jsme vydali závazné stanovisko upravující postup obnovy této části domu. Kopii obdrží odbor výstavby městského úřadu. Majitel současně požádá odbor výstavby o povolení k těmto

navrženým úpravám a dále požádá o přidělení grantu z prostředků Krajského úřadu Královéhradeckého kraje.

Obnova objektu bude probíhat pod dohledem odborného pracovníka Národního památkového ústavu Pardubice PhDr. Madaje.

Hynek Beneš



TENTO PROJEKT JE SPOLUFINANCOVÁN EVROPSKOU UNIÍ.

Stát podporuje cestovní ruch v Krkonoších jen 200 tisíci korunami

Pátým rokem Krkonoše – svazek měst a obcí pomáhá svým osmatřiceti členům, od Kořenova až po Žacléř, hájit a podporovat rozvoj cestovního ruchu. „Bílá místa“ na mapě nejvyšších českých hor systematicky vyplňuje novými projekty. Jsou to např. vyznačené cyklotrasy, upravené běžecké stopy, informační centra a tiskoviny, prezentace na tuzemských i zahraničních veletrzích cestovního ruchu, ale např. i cyklobusy s trasami po celých Krkonoších, které slouží nejen šedesáti tisícům místních obyvatel, ale zhruba i šesti milionům návštěvníků, kteří každoročně do nejvyšších českých hor přijedou.

V roce 2000 činil finanční obrat Svazku pouhých 102 318 korun. O dva roky později byly „nastartovány“ některé projekty a obrat činil 853 402 korun. V roce 2005 Svazek do celokrkonoských projektů rozvoje cestovního ruchu investoval již 6,5 milionu korun. Finanční zdroje Svazku lze rozdělit do dvou kapitol:

a) vlastní zdroje od členských měst a obcí (celkem: ¼ příjmů)

1. *členské příspěvky* – činí 3 Kč na jednoho obyvatele a rok
2. *fond cestovního ruchu* - členové poskytují příspěvek od 1.500 do 60.000 Kč podle atraktivity z hlediska cestovního ruchu
3. *eurofond* – slouží k předfinancování projektů hrazených z jednotlivých grantů EU

b) vnější zdroje (celkem: ¾ příjmů)

Významným podílem přispívají Královéhradecký a Liberecký kraj, podnikatelé (mezi zvlášť významné přispěvatele patří krkonošské skiareály), Nadace Duhová energie a Phare, tj. přeshraniční česko-polský fond v Euroregionu Glacensis.

Dotace ze státního rozpočtu prostřednictvím agentury CzechTourism, kterou spravuje Ministerstvo pro místní rozvoj, pro rok 2005 činily pouhých 200.000 Kč. Z celkového rozpočtu Svazku Krkonoše ve výši 6,5 milionů korun se tedy stát na aktivitách určených rozvoji cestovního ruchu v Krkonoších podílí pouhými 3%. Nutno podotknout, že ani v jiných turistických regionech ČR na tom nejsou lépe.

Valná hromada Svazku Krkonoše proto přijala v prosinci 2005 usnesení, v němž pověřila předsedu Svazku a své zástupce v Asociaci turistických regionů ČR jednáním s představiteli MMR a CzechTourism s cílem významně ovlivnit dosavadní poměr financí přidělených do regionu ve sféře cestovního ruchu. Z nedůstojných tří na optimálních 33 procent, což je obvyklá a osvědčená praxe ve vyspělém zahraničí.

Zkušenosti ukazují, že tamní struktura financování rozvojových projektů je následující:
1/3 prostředky z místních zdrojů (obce, podnikatelé), 1/3 kraje, 1/3 státní zdroje.

Dagmar Palátková

Krkonoše v Holandsku

Dalším v řadě ze série veletrhů cestovního ruchu, kde Krkonoše – svazek měst a obcí ve spolupráci s Czech Tourismem zajistil prezentaci, byl Vacantie v Utrechtu. Uskutečnil se ve dnech od 9. do 16. ledna 2006. Vysoká návštěvnost (cca 150 000 lidí za 6 dní, což je 3x více zájemců než na největších veletrzích v ČR) zajistila nebývalý zájem o Turistický region Krkonoše.

Na společné prezentaci se podíleli představitelé úřadů Královéhradeckého i Libereckého kraje, turistických regionů (Český ráj, Východní Čechy). Mluvčí Správy KRNAP Radek Drahný, zastupující region Krkonoše, uvedl:

„Převážně holandské návštěvníky zajímala nabídka kempů, letní nebo zimní dovolená. V případě letní se zaměřením na pěší turistiku. V zimě výhradně sjezdové lyžování. Řada dotazů směřovala na přírodu Krkonoš.“

Stánek Krkonoš byl vybaven dostatečným množstvím tištěných propagačních materiálů. Podle slov R. Drahného měli návštěvníci stánku Krkonoš zájem o obecný propagační (image) materiál a doplnil:

„Dotazy na ubytování byly uspokojovány třemi ubytovacími katalogy a letáčky jednotlivých ubytovatelů. Zájem byl o materiály k sjezdovému lyžování. Řadu návštěvníků doslova udivila nabídka téměř dvou desítek různých prospektů. Za úvahu by stálo vydání jediného materiálu s nabídkou krkonošských skiareálů. Překvapením byl minimální zájem o cykloturistiku a běžeké lyžování.“

První den, věnovaný odborné veřejnosti, bylo podle R. Drahného méně lidí.

„Druhý den návštěvnost výrazně stoupla. Rozmanité „akce“ pořadatelů, mezi nimi např. snížené seniorské vstupné, znamenaly, že právě druhý den po ránu byl stánek doslova „zavalen“ seniory. Další dny zájem kolísal. Přes oficiálně deklarovanou návštěvnost před stánkem nevznikaly „zácpy“ typické z českých veletrhů. Důvodem je pravděpodobně větší plocha celého veletržního areálu.. Holanďané také nejsou „sběrači“ propagačních materiálů. Nechají si podrobně vysvětlit, o co mají zájem, a berou pouze související prospekty,“ shrnul své poznatky Radek Drahný.

Dagmar Palátková

Touristik & Caravaning v Lipsku

Téma „Zimní sporty a wellness“

Krkonoše - svazek měst a obcí ve společném stánku se Státními lázněmi Janské Lázně, s hotely Harmony a Astra ze Špindlerova Mlýna, Aurum v Černém Dole, Horizont v Peci pod Sněžkou, hotelem Albis a cestovní kanceláří Ingtours z Vrchlabí, která akci organizačně zajišťovala, prezentoval koncem roku 2005 nevyšší české hory v Lipsku.

Během 15-ti leté historie se z „TC Leipzig“ stal největší veletrh CR v této části Německa. Obeslalo jej 1100 vystavovatelů z 51 zemí, kteří obsadili plochu 56.000 m². Vysoká návštěvnost posledního ročníku (přes 81 tisíc lidí během 5 dnů) potvrdila velký zájem o cestování. V ceně vstupného 7 Euro (od 15 hodin 4 Euro) byla jízdenka na městskou

hromadnou dopravu v Lipsku nebo železnici z širokého okolí. Partnerskými regiony byla spolková země Německa Baden-Württemberg a Španělsko.

Veletržní nabídka přibližovala mimo jiné vše o kempování (stany, obytné přívěsy, karavany, veškeré zařízení a služby mající vztah ke kempingu), dále prezentace severní a východní Evropy (včetně ČR), Ameriky a Asie. Část haly byla věnována tématické výstavě „Hochzeit“ – tj. svatba a vše, co s ní souvisí.

Josef Zelený, zastupující Krkonoše – svazek měst a obcí, k výstavě uvádí: „Na stánku jsme, mimo jiné prospekty krkonošských lyžařských areálů, měli výraznou nabídku projektu „Krkonoše lyžařský běžecký ráj“. Vlastním propagačním materiálem byly zastoupeny některé obce a města. Svě místo měli i ubytovatelé, kteří přispěli do fondu společné propagace. K dispozici byly katalogy ubytovacích kapacit a ačkoliv se jednalo o období před zimní sezonou, největší zájem byl o léto 2006. Zaznamenali jsme poptávku po materiálech cykloturistiky v Krkonoších. Zájemci chtěli seznam ubytovatelů specializovaných na cykloturisty, možnosti zapůjčení kola, dopravní obslužnost regionu. Z přímého kontaktu s návštěvníky lze uvést, že největší zájem byl o seznamy ubytovatelů (ubytování v soukromí) s kompletními adresami a telefonními čísly jednotlivých obcí, stejně jako o autokempy v Krkonoších s kontakty a cenami. Většina návštěvníků expozice měla špatné geografické znalosti o Krkonoších. Někteří si pletou krkonošská střediska s místy ve Vysokých Tatrách, nebo je umísťují do Polska. Zhruba 90% tamějších zájemců zná v Krkonoších Špindlerův Mlýn, zhruba 10% Harrachov. Zanedbatelný počet pak Pec p/Sněžkou, Janské Lázně, Benecko. Ostatní, až na výjimky, byly neznámé.

Setkal jsem se často s názorem, že Krkonoše jsou velmi drahé. Při delším rozhovoru vyšlo najevo, že dotyčný má informace o cenách služeb ve Špindlerově Mlýně, další místa ho nezajímala nebo je neznal. S argumentem, že Krkonoše jsou daleko a stejné nabídky se dají najít i v Jizerských horách nebo Krušných horách, se dalo jistě polemizovat.

O Krkonoše se zajímali návštěvníci střední generace a nejvíce důchodci. Mladí lidé (do 30 let) se u stánku zastavovali zřídka. Pořadatel prováděl během veletrhu dotazníkovou akci. Je všeobecně známo, že ekonomická situace v celém Německu není příliš dobrá a kupní síla obyvatel nikterak velká. Z průzkumu ale vyplynulo, že 70% dotázaných nehodlá na dovolené v r. 2006 šetřit a 20% chce za dovolenou utratit dokonce víc než v roce předešlém.“

Dagmar Palátková

Kdo pomůže malému podnikateli ?

Regionální hospodářská komora od podzimu loňského roku realizuje na území celého kraje projekt 5P- Poskytování potřebné příhraniční pomoci podnikatelům. Cílovou podnikatelskou skupinou tohoto projektu jsou malé firmy fyzických a právnických osob zaměstnávající do 9 osob bez ohledu na jejich charakter činnosti.

Malé firmy a podnikatelé se většinou jen velmi těžko dostávají k odborným informacím, které si běžně zajišťují firmy větší. Smyslem projektu 5P je proto poskytnout jim informační servis na odpovídající odborné úrovni a navíc bezplatně, protože úhrada těchto činností je prováděna z programu EU Interreg III A.

V měsíci únoru startuje první cyklus workshopů na téma podpory podnikání z fondů EU a státního rozpočtu, následovat bude dalších 9 na témata : marketing pro malou firmu, problematika malého podniku, podmínky pro podnikání v Polsku, ekonomika podnikání, pojištění podnikatelských rizik, financování malé firmy a další. Workshopy se konají v každém bývalém okresním městě kraje, témata, místa a data konání budou aktuálně uváděna na webových stránkách www.pomocpodnikani.cz

Další velmi operativní službou pro malé firmy je tzv. „Odborník na telefonu „. Opět půjde o poskytování odborného servisu na telefonické zavolání. Smluvně zajištění odborní poradci

z různých oblastí dotýkajících se podnikání budou tazatelům poskytovat odpovědi na konkrétní dotazy. Tento servisní systém začne fungovat počátkem března t.r. a bližší informace každý zájemce opět nalezne na webových stránkách.

Významnou pomoc při realizaci projektu 5P na území trutnovského okresu poskytuje Střední odborná škola podnikatelská v Trutnově, jejíž studenti obcházejí firmy a podnikatele s tzv.registračními listy, kde se aktualizují údaje jinak veřejně dostupné na živnostenském rejstříku a doplňují některé další. Každá firma a podnikatel, kterého studenti dosud sami nekontaktovali, se může přihlásit sama na adrese : Střední odborná škola podnikatelská, Polská 367 , Trutnov, tel. 499 815 223, Mgr Mizerová, e-mail : sosptu@tiscali.cz

Veškeré další informace a dotazy mohou zájemci uplatňovat na trutnovském jednatelství hospodářské komory, Horská 5, tel. 499 859 115, e-mail : trutnov@pomocpodnikani.cz a nalézt také na www.pomocpodnikani.cz

Astronomické informace – březen 2006

Slunce vstupuje 20.3. v 19 hod. 25 min. do znamení Berana. Nastává jarní rovnodennost, začíná astronomické jaro.

Měsíc je 6.3. v první čtvrti, 15.3. v úplňku, 22.3. v poslední čtvrti, 29.3. v novu. Přizemí (Měsíc se nachází v nejmenší vzdálenosti od Země, 359 tisíc km) nastává 28.3., odzemí (Měsíc je nejdále od Země, 406 tisíc km) 13.3.

Planety: Merkur je viditelný počátkem března večer nízko nad západním obzorem, velmi jasná Venuše září ráno nad jihovýchodem. Načervenalý Mars zapadá krátce po půlnoci, najdeme ho v souhvězdí Býka nedaleko nejznámější hvězdokupy naší oblohy, otevřené hvězdokupy Plejády. Jupiter vychází pozdě večer, planeta Saturn je viditelná v průběhu celé noci s výjimkou ranních hodin. Po celý březen se promítá do souhvězdí Raka poblíž hvězdokupy Jesličky.

Zajímavé úkazy: 15.3. nastává polostínové zatmění Měsíce, úkaz však není okem pozorovatelný. 29. března dojde k úplnému zatmění Slunce, které je z našeho území viditelné jako částečné v celém svém průběhu; největší fáze zatmění (tedy největší zakrytí slunečního kotouče Měsícem) nastane zhruba hodinu po poledni. Bližší informace, mapku úkazu a časový průběh lze získat na hvězdárně.

V neděli 26. března se u nás zavádí letní čas: ve dvě hodiny středoevropského času se ručičky hodinek posunou o hodinu dopředu, na třetí hodinu středoevropského letního času. Letní čas u nás skončí v neděli 29. října.

Hvězdárna v Úpici je v březnu pro veřejnost otevřena každou středu a pátek večer od 20 do 22 hod., program spojený s pozorováním objektů noční oblohy a výkladem začíná ve 20 hodin. Víkendová pozorování Slunce probíhají v sobotu od 10 do 12 hod., v neděli od 13 do 15 hodin. Ve středu 1. března se na hvězdárně od 19 hodin uskuteční přednáška Ing.M.Bělíka „Zatmění Slunce 29. března 2006 – kdy, kde a jak?“, v sobotu 18. března proběhne v areálu hvězdárny Den otevřených dveří v rámci Světového meteorologického dne.

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

HVĚZDÁRNA v ÚPICI

**Uvádí ve středu 1. března od 19
hodin
přednášku MARCELA BĚLÍKA**

ZATMĚNÍ SLUNCE **(29. března 2006 – kdy, kde a jak?)**

**Po skončení programu lze za jasného počasí pozorovat noční
oblohu. Vstupné 20 Kč**

POZVÁNKA

Hvězdárna v Úpici pořádá ve středu 1. března 2006 přednášku Marcela Bělíka „Zatmění Slunce 29. března 2006 – kdy, kde a jak?“, začátek je v 19 hodin, po skončení pořadu lze za jasného počasí pozorovat krásy noční oblohy. Dozvíte se vše o nastávajícím úplném zatmění Slunce, budou vám poskytnuty podrobné informace o tom, kde a jak bude toto zatmění možno pozorovat i jak bude vypadat při sledování z České republiky.

Josef Rumler

HOVORY S ...

V červnu se uskuteční volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky. Na podzim jsou na řadě volby komunální, budeme hlasovat o nových městských zastupitelích.

V podobném termínu se ve třetině okresů uskuteční také senátní volby. Redaktoři Úpických novin se proto rozhodli postupně oslovit pět šéfů pěti úpických politických stran, které jsou zastoupeny v současném městském zastupitelstvu. Počínaje únorovým číslem jsme zahájili sérii rozhovorů s předsedy jednotlivých uskupení. Vyzpovídali jsme tehdy lídra volebního uskupení ČSSD Karla Šklíba. V tomto vydání jsme požádali o odpovědi na podobné dotazy, kterými jsme oslovili minulého respondenta, předsedu místní organizace Křesťanské a demokratické unie – Československé strany lidové (MO KDU-ČSL) v Úpici pana Jana Melichara. Stejně jako Karel Šklíba i on je členem zastupitelstva města.

Rozhovor s Janem MELICHAREM, předsedou MO KDU-ČSL v Úpici

Úpické noviny: Mohl byste se, prosím, se čtenáři Úpických novin podělit o nějaký zážitek, který považujete za důležitý pro skutečnost, že jste v čele politické strany?

Jan Melichar: V létě roku 1989 začal v tehdejší Československé straně lidové tzv. „obrodný proud“, jehož jsem se stal členem. Snad tato okolnost a mé politické vystupování v listopadu 1989, kdy jsem se stal členem Ústředního výboru Československé strany lidové, dalo podnět pro mé zvolení předsedou místní organizace Československé strany lidové v Úpici.

ÚN: Ovlivňuje politika váš rodinný život?

JM: Moje dlouholeté působení v politice bere má rodina s chápajícím nadhledem.

ÚN: Máte nějakého koníčka?

JM: Mým koníčkem je zahrada a pak knihy.

ÚN: Od kdy jste v čele místní organizace KDU-ČSL?

JM: V čele MO KDU-ČSL jsem od roku 1990.

ÚN: Máte svůj politický vzor?

JM: Mým největším vzorem schopného a čestného politika je bývalý předseda naší strany Ing. Josef Lux.

ÚN: Pojd'me pomalu bilancovat. Co považujete za největší úspěch čtyřletého volebního období v našem městě? Z čeho, co se povedlo, máte největší radost?

JM: Dosažené výsledky jsou vždy výsledkem práce a hlasování všech zastupitelů. Priority může každý občan posuzovat jinak, rozhodující je společná vůle Zastupitelstva města. Podařilo se z větší části vyřešit bydlení - sídliště Sychrov včetně péče o staré občany. Rovněž do školních kuchyní a jídelen bylo mnoho investováno. Radost mám i z připravovaného propojení silnice z Radče na silnici I/14 s novým mostem přes Úpu a samozřejmě z oživujícího se náměstí, zejména díky aktivitě podnikatelů. Dobrým vkladem pro budoucnost je i připravovaná výstavba fermentační stanice u městské čistírny odpadních vod.

ÚN: Co nejvíce vytýkáte současným zastupitelům?

JM: Nelze přímo nikomu nic vytýkat. Každý zastupitel přistupuje k jednání podle svých znalostí a schopností. Myslím si, že by bylo na místě, aby více využívali informací, které jim jsou poskytovány, a některé další vyžadovali po vedoucích zaměstnancích Městského úřadu.

ÚN: Jak jste spokojen s prací těch městských zastupitelů, kteří byli zvoleni za volební uskupení nesoucí název vaší strany?

JM: Hodnocení své vlastní práce přenecháme jiným. Oba jsme s panem starostou přesvědčeni, že se problematice města věnujeme plně. Já pracuji řadu let ve stavební komisi a domnívám se, že společné rozhodování a doporučení ostatní zastupitelé respektují.

ÚN: Dokážete už dnes zhodnotit, zda se povede vaší straně splnit všechny body volebního program, kterým jste právě vy oslovili úpické voliče v roce 2002?

JM: Myslím, že se podařilo zajistit bydlení, péči o seniory, vybavení škol a podporu společenských organizací. Mrzí nás nevhodné chování některých občanů a jejich vztah ke společnému majetku města. Je otázkou, zda najdeme společně recept na „slušnost“. Vysloveně nesplněný bod našeho programu nemáme.

ÚN: Jaké nejdůležitější úkoly podle Vás čekají na zastupitele, kteří budou zvoleni na nadcházející období (2006-2010)?

JM: Řešení dopravní situace a rekonstrukce základní infrastruktury ve městě (komunikace, chodníky, rozvody vody, veřejné osvětlení) a oživení turistického ruchu.

ÚN: V Úpici se různé názory mimo jiné na: 1) zavedení, či nezavedení městské policie a na: 2) využití areálu bývalého koupaliště na Podrači – obnovit koupaliště, nebo z prostoru vytvořit víceúčelový areál pro moderní sportovní aktivity? Jaký je váš názor?

JM: Zkušenosti z předcházejících let ukazují malou efektivitu městské policie v Úpici, což bylo i důvodem jejího zrušení. Poznatky z ostatních měst, kde městská policie je, dokládají, že trvá vandalismus, černé skládky a dokonce přes existenci městské policie jsou vypisovány odměny za dopadení vandalů. V poslední době je zpochybňována i otázka měření rychlosti vozidel a postihy řidičů. Vymahatelnost práva je nejslabším článkem naší demokracie.

Existence požární nádrže řeší problém koupání s minimálními náklady. Otázka koupaliště na Podrači je natolik závažná, že by o ní nemělo rozhodovat pouze městské zastupitelstvo, ale měl by být proveden průzkum nebo anketa mezi občany. Toto území je vhodné pro klidnou relaxaci i vzhledem k blízkosti autokempu pro turisty a návštěvníky města. Skate sport nikdy nebude masovým sportem a je otázkou čemu dát přednost. Rekonstrukce koupaliště je již dlouhou dobu diskutovanou záležitostí a zřejmě na ni v dohledné době nebudou finanční prostředky. I přesto si myslím, že by bylo vhodnější sportoviště pro tento sport umístit, v souladu s územním plánem, do sportovního areálu na Spartě.

ÚN: Děkujeme za rozhovor.

Seriál ÚN: ROZHOVORY S PŘEDSEDY POLITICKÝCH STRAN V ÚPICI

(1. díl) únor – ČSSD

(2. díl) březen – KDU-ČSL

(3. díl) duben – KSČM

(4. díl) květen – ODS

(5. díl) červen – US-DEU



Úpičtí mecenáši za Rakouska-Uherska a po vzniku republiky

S rozvojem textilní výroby a budováním továren docházelo v našem městě k výrazným proměnám. Továrníci kromě budování výrobních prostor začali s výstavbou dalších objektů.

V r. 1885 **Morawetzovi** začali stavět jednopatrové domy na Sychrově, do r. 1914 vyrostlo celkem 48 domů, ve kterých bydleli tovární dělníci a úředníci. Obec stavěla v r. 1888 mostek přes řeku u sychrovské továrny, majitelé přádelny přispěli polovinou částky, tehdy počítáno ve zlatých, celkový náklad byl 405 zlatých. Když vichřice v roce 1918 most zcela zničila, na vlastní náklad zřídili novou krytou lávku. Svým nákladem přestavěli v r. 1929 jez na řece. V jednom z dělnických domů zřídili **Moric a Richard Morawetzové** opatrovnu pro děti dělníků u nich zaměstnaných, to bylo r. 1907, o rok později byla dokončena nová opatrovna č.p. 455 nákladem 150 000 K. Jednalo se o moderní objekt s lékařským dozorem, děti zde vyrůstaly v pěkném prostředí. Provoz ve výši 25 000 Kč hradili majitelé továrny na Sychrově. **Eduard Morawetz** zřídil na památku zesnulého syna Oskara /+1888/ nadaci 500 zlatých k podporování chudých pilných žáků domovem příslušných do Úpice a zde školu měšťanskou, případně obecní navštěvovali. **Ludvík Morawetz** / + 1901/, spolumajitel přádelny na len a jutu, v závěti stanovil částku 4000 K určenou k založení nadace, z úroků má být podporován žák průmyslové školy příslušný do Úpice. **Moric a Richard Morawetzovi** v r. 1920 propůjčili na Sychrově rozsáhlý pozemek pro dětské hřiště. Moric zřídil nadaci pro podporu sirotek po úpických příslušnících v částce 257 608 korun. Peníze byly uloženy u Městské spořitelny a z úroků dostávali sirotci podporu. O každoročním příspěvku rozhodovala městská rada. Roku 1912 **Moric Morawetz** věnoval 20 000 K na zřízení nadace pro případ nemoci a na podporu studijních cest pro učitele obecní a měšťanské školy. Pozůstalí po Morici Morawetzovi /+1922/ podle odkazu zemřelého zřídili nadaci pro podporu sirotek ve výši 250 000 Kč, úroky z této částky byly rozdělovány dětem. Majitelé Pálenky **Philip Morawetz** a syn vystavěli dělnické domy na Velké Závodi, v dnešní Regnerově ulici a u starého chudobince. **Theodor Morawetz** dal postavit a městu věnoval dvoupatrový chudobinec č. p. 489. Dokončen byl v r. 1909. Obec věnovala pozemek. V podzemí objektu je kuchyň, přádelna, kotelná, ve zvýšeném přízemku byt správce, 4 velké a 8 menších světnic pro ubytování chudých. Je zde i vodovod a koupelna. T. Morawetz zakoupil veškerý inventář kuchyňský pro 50 osob, dále inventář do místností obytných. Jeho posledním darem byly teplé oděvy pro 20 mužů. Protože obec neměla jiné vhodné ubytování, jeden pokoj o 4 lůžkách je určen jako studentská noclehárna, za první světové války zde byla nemocnice. **Richard Morawetz** v r. 1927 podpořil stavbu sokolovny částkou 50 000 korun. V r. 1929 přispěli Morawetzovi částkou 55 000 korun na výdlažbu ulic od sychrovské přádelny, roku 1930 částkou 40 000 na stavbu Masarykova domu sociální péče /Jaromír/. **Moric Oberländer**, majitel továrny a městský radní, v r. 1881 věnoval 1000 zlatých ke zřízení nadace. Z výnosu se má každoročně 10. května stejným dílem podělit 40 chudých. V roce 1888 věnoval obci v exekuční dražbě koupený dům č.p. 252, zahradu a pastviny v okolí. Stanovil, aby zde byla zřízena městská útulna, doživotní bezplatné obydlí pro chudé příslušníky Úpice a Sychrova. Zároveň hradil topivo a osvětlení. V r. 1894 obec budovala lávku přes řeku pod Dlouhými záhony. **Bedřich Oberländer** přispěl stovkou zlatých. Po smrti v r. 1926 odkázal každému svému zaměstnanci 100 korun. **Marie Oberländerová** v r. 1908 věnovala 10 300 korun, z úroků měla být vydržována školka a opatrovna, v r. 1913 na památku zesnulého syna Filipa věnovala 1300 korun, úroky z této částky se měly používat na vaření polévek školní mládeži. Podle přání dárkyně mají děti vždy při prvním vaření položit věnec z lesních ratolestí na Filipově hrobě. Poprvé tak bylo vykonáno 11. prosince 1913. Oberländerovi vystavěli dělnické byty na Velké Závodi. K uctění památky Marie Oberländerové /+1920/ věnoval její syn 10 000 Kč ve prospěch stavby školky. Marie byla známá jako podporovatelka místní chudiny. Roku 1930 věnovala firma Oberländer 60 000 korun na stavbu Masarykova domu sociální péče. V r. 1907 zemřel zdejší notář **JUDr. Karel Rudolf**, ve městě působil od r. 1887. Celý život podporoval vše pokrokové, přikládal ruku k dílu všude, kde viděl potřebu. V závěti odkázal obci 15 000 korun na zřízení dětské opatrovny a 1 000 na fond nemocniční. Opatrovna byla otevřená na Závodi, prostředky fondu

byly použity později při stavbě mateřské školy Jaromír, která nese jméno zemřelého synka dr. Rudolfa. **Bratři Buxbaumové** vystavěli továrnu, pro dělníky a úředníky domy v Rokli a nad Roklí. **Julius Buxbaum** zemřel v r. 1933 a věnoval pro dobro veřejnosti obci Úpice 20 000 Kč pro chudé, opuštěné a sirotky 10 000 korun, Červený kříž obdaroval 5 000 korunami. Opakovaně firma přispívala na vánoční nadílky, z příspěvků zakoupeny boty a oděvy pro děti. Na počátku 20. století působil na Sychrově spolek **Lidumil**. O vánocích podělil 86 sirotků oděvem a obuví, zakoupil loutkové divadlo. Spolek vedli Čeněk Brát a Vilém Kejzlar. Občanská beseda často přispívala z výtěžků zábav a dalších akcí veřejné čítárně, obecní knihovně, odebírala časopisy, které byly ponechávány v hospodě u Lodrů k volnému použití. Veřejná čítárna měla i další podporu, přispívali místní průmyslníci, spolek strojmistrů, cyklisté. Členové **Spolku pro okrášlování domoviny** přispívali k rozvoji obce především svojí prací. Zřídili Pitašovu stezku pod Dlouhými záhony, trvale vysazovali stromy a keře, zajišťovali čistotu ve městě. První světová válka znamenala pro zdejší lid ohromné strádání, bídu a hlad. Peníze přestávaly být platidlem, nikdo je nechtěl, občané toužili získat potraviny a to především směnným obchodem. Po ukončení války **pomoc nabídly Spojené státy americké akcí na záchranu dětí**. MUDr. Králíček zdarma prohlédl 1741 dětí, podle zdravotního stavu je rozdělil do 3 skupin. Děti, které byly nejvíce ohrožené podvýživou, začaly dostávat z americké pomoci polévky, kakao. Pro naše město byly dodány i další potraviny: 824 kg sádla, 309 kg slaniny, 826 kg mouky, 144 kg bobů, 210 kg rýže, 227 kg kakaa, 2127 krabic slazeného mléka a 1654 neslazeného. V roce 1920 přišel do města **dar amerického Červeného kříže a amerických Čechoslováků** určený vdovám a sirotkům po padlých ve válce. Doručeny byly svetry ponožky, prádlo a obuv. V r. 1923 zemřel náhle **Josef Nedvídek**, společník továrny na váhy Karel Morawetz a syn. Ve své poslední vůli ustanovil, aby ochotníci, Sokol a komise pro péči o mládež dostali po 1000 korunách, Matice školská a Národní jednota severočeská po 500 Kč. Dále určeno stipendium pro žáka z Úpice ve výši 3000 korun. Ve městě působila odbočka **Červeného kříže**, komise pro péči o mládež opuštěnou a zanedbanou, zajišťovala vyvažování polévek, shromažďovala oděv a obuv. Bývalo dobrým zvykem podarovat potřebné o vánočních svátcích. Každoročně byl pořádán vánoční strom republiky, shromažďovaly se finanční prostředky i věcné dary určené dětem. Obecní rozpočet také pamatoval na vánoční nadílku. Tak v r. 1926 stanoveno, aby bylo poděleno 300 dětí obuví, oděvy a prádlem. Zakázky na výrobu zadávala místním živnostníkům, určená částka na podporu byla 15 000 korun. Nejednalo se o akci jednorázovou, opakovala se řadu let. Významné pomoci dostalo se také dětem při katastrofálních mrazech v r. 1928. Zřízena byla ohřívárna ve škole pod farou, podávaly se zde zdarma svačiny – velkou měrou přispěli potravinami místní obchodníci. Pomoci využilo 341 dětí. Následovala rozsáhlá pomoc obětem mrazu byla organizovaná Červeným křížem. Byla určena sběrná místa pro dary a v březnu poskytnuty poukázky na potraviny, uhlí, darováno bylo šatstvo. Mezi dárci byli Buxbaumovi, Oberländerovi, Morawetzovi, městská rada, spořitelna a řada dalších. Na uctění osmdesátin prezidenta Masaryka věnovala **Městská spořitelna v Úpici** na účely kulturní, sociální a dobročinné 50 000 korun. Z věnované částky má připadnout 10 000 korun na instalování sbírek v muzeu, na zařízení hlediště v nově projektované sokolovně stejnou částku, v téže výši na stravování chudé školní mládeže, na vybavení nově budované školky Jaromír rovněž deset tisíc, na podporu chudých z úpického okresu, studujících gymnázium, pět tisíc, 4 000 Okrašlovacímu spolku ke zřízení koupaliště, zbývající tisícikoruna určena pro ozdravovnu pracovníků spořitelny v Karlových Varech. V r. 1932 věnovala spořitelna 6 300 Kč k dobročinným účelům, z toho 3 000 na nezaměstnané, 2 000 na mléčnou akci pro školy a 1 300 pro jesle. V nastupujícím období hospodářské krize Okresní péče o mládež pomáhala nejpotřebnějším. Obdarováno bylo na vánoce 220 dětí, vynaložená částka na oděv a obuv byla ve výši 11 500 korun. Hospodářská krize nabývala stále větších rozměrů,, výdělky byly nízké a mnozí dělníci byli bez práce. Orgán péče o

mládež plnil svoje úkoly velmi dobře, trvale zajišťoval podporu nejpotřebnějším. V r. 1931 získalo muzeum dle odkazu **Osvalda Süssa**, úředníka firmy Úpický lnářský a jutařský průmysl, sbírku mincí, zbraní a starožitností. Rok 1933 je poznamenán stoupající nezaměstnaností a proto se obec připojuje k zajištění základních životních potřeb občanů. Rozděleny byly 3 vagóny uhlí a brambor za 11 500 Kč. Ze státní stravovací akce podpořeno na 1250 osob, později až 3548 nezaměstnaných. Následující roky nebyly příznivější a obec a zdejší podnikatelé se pravidelně podíleli na obdarování nejchudších potravinami a oděvy. Stále více se rozmáhal fašismus. Rok 1938 a všechny následující učinily přítrž všemu dobrodiní, židovští majitelé firem opustili republiku nebo byli uvězněni. II. světová válka byla provázena velikou bídou, pomocné ruce již almužny nenabízely.

Podle Pamětí města Úpice od Viléma Schreibera zpracovala Marcela Strachotová

DEN U NÁS

V úterý 17. ledna 2006 se otevřely dveře naší školy pro všechny rodiče, prarodiče, předškoláky i ty, kteří už ze školy vyšli, zkrátka od devíti hodin mohl přijít každý, kdo měl zájem se podívat na vyučování, různá vystoupení, prezentace a výstavy, třídy, jídelnu, tělocvičnu...

V 9 hodin přišly děti z okolních školek, které zde strávily celé dopoledne. Podívaly se na působivé vystoupení žáků první třídy, zahrály si divadélko s maňásky, vyzkoušely hry na počítači, v družině vybarvovaly Večerníčka. Samozřejmě, že si prohlédly také školu a kdo měl chuť, mohl se sklouznout na klouzačce v prvním patře.

Vyučování skončilo o půl jedné, aby se stihla připravit nejen tělocvična a interiér školy, ale i žáci devátých tříd, kteří měli za úkol představit projekt Putování za sluníčkem. Nejdříve v tělocvičně přítomným hostům a pozvaným představitelům obcí, škol a ekologických center okomentovaly svou počítačovou prezentaci Lucie Friebelová a Veronika Borůvková (pod vedením pana učitele Balcara). Obě dívky vysvětlily návštěvníkům, jak na naší škole probíhal projekt Úspory energie na škole. A potom už se hosté rozešli pod vedením žáků deváté třídy k jednotlivým stanovištím. Devátáci jim přímo u solárních panelů, světel, akumulátoru či bojleru před sprchou u tělocvičny vysvětlili, jak celý solární systém na naší škole funguje.

Paní kuchařky se zatím připravovaly na odpolední vydávání domácích buchet s kávou a čajem. Na zahřátí byla k dispozici i medovina. A pak už se naše škola opravdu podobala úlu. Návštěvníci si prohlíželi výstavku výrobků kroužku paličkování, který od září pracuje pod vedením paní učitelky Kláry Pitašové. Velký ohlas měly také fotokroniky (= snímky z nejdůležitějších akcí školy), které pěkně zpracovala paní učitelka Hana Vávrová. V druhém patře se mohli přichodzí seznámit s činností Dětského parlamentu naší školy a připomenout si zájezd do Anglie, kam se podívali naši starší spolužáci před pěti lety. Samozřejmě, že se všichni šli podívat do naší barevné školní jídelny, do nově rekonstruované učebny první třídy a družiny.

V tělocvičně zatím probíhal program. Po divadelním a tanečním vystoupení následoval krátký film Jak létají včeličky (zářijový let za sběr bylin a papíru). Pan Pavel Melichar se s námi podělil o své zážitky ze školních lavic a ze sedadel terénních motorek. Bývalý žák naší školy je totiž dvojnásobným mistrem světa v enduru. „Pjepa“ (dnes už mu nikdo jinak neřekne) Kadaník předvedl vlastní videostřípky ze všesportovního setkání v Kostelci nad Černými lesy, z exkurze do Prahy a z preventivního třídního kurzu v Orlických horách, kde právě „vyfasoval“ přezdívkou Pjepa.

Pak jsme si videosnímky, které zpracoval pan učitel Hrabánek, připomněli podzimní zájezd na Slovensko a Pohádkovou víkendovku. Podívali jsme se na prezentaci bývalé i současné devítky. Dalším hostem programu v tělocvičně byl pan Zdeněk Möglich, kapelník

Městské hudby, který nám sdělil, jak se dostal k hudbě i ke kytarě. Právě on vymyslel hudbu naší školní hymny. A právě Lánská hymna udělala tečku za krásným odpolednem s včeličkami Úlu. Žáci ji zpívali naživo a pan Mögliche je doprovodil svou hrou na kytaru.

Doufáme, že se všem návštěvníkům Den U nás líbil a opět přijdou na další akce lánské školy.

Andrea Jirásková a Šarlota Gabrielová, žákyně VII. A ZŠ Úpice-Lány

ČTYŘIKRÁT Z LÁN

Přestože je únor nejkratší měsíc, proběhly na základní škole Úpice-Lány čtyři velké akce.

První z nich se uskutečnila v den pololetních prázdnin 3. února. Konal se již 4. ročník ZIMNÍCH RADOVÁNEK. Letos jsme si trochu zavzpomínali na nedávné Vánoce. Zhruba 80 soutěžících předvedlo své dovednosti při lovení kaprů, navlékání řetězu, zdobení kouliček a v dalších vánočních disciplínách. Hned na začátku se účastníci posilili lineckými kolečky, které napekla babička naší žákyně paní Pavlína Gabrielová. Jí i všem 20 žákům školy, kteří se podíleli na organizaci a vydrželi tři hodiny v mrazu na stanovištích, patří veliké poděkování a obdiv. Zároveň chceme poděkovat i rodičům, kteří své děti v této činnosti podporují. Závěr vydařené akce patřil již tradičně opékání na sněhu.

(Poznámka: Vážení spoluobčané, kteří jste ještě nevyslyšeli naše prosby, abyste nevenčili Vaše čtyřnohé miláčky v okolí školy, tak vezte, že není příjemné chodit hodinu před akcí s lopatou a odklízet zbytky po vašich psech. Další akce se možná zúčastní i Vaše dcera, syn, vnučka...a kdo ví, možná, že právě on/ona Vám domů přinesou na svých botičkách i něco navíc.)

Druhou akcí byl ZÁPIS ŽÁKŮ DO 1. TŘÍDY. 9. února odpoledne přicházeli do lánské školy budoucí prvňáčci, aby na cestě „Večerníkovým světem pohádek“ předvedli, co už dovedou, co mají rádi, co je baví, a proto mohou být zapsáni do 1. třídy pro školní rok 2006/2007. Jako již několik předcházejících let, tak i letos, si po zápise mohly děti se svým dospělým doprovodem prohlédnout celou školu, posedět u počítače, občerstvit se a svézt se na skluzavce. Mnozí toho využili a my doufáme, že se jim v tom našem Úlu líbilo.

Ihned následující den vpoledne chystaly paní učitelky s dobrovolníky z řad žáků osmé a deváté třídy sál jídelny a. s. Jata Úpice pro sobotní 8. DĚTSKÝ KARNEVAL. A zatímco loni se na návštěvnosti karnevalu podepsala chřipková epidemie, letos tomu bylo právě naopak. Téměř čtyři stovky návštěvníků zaplnily sál do posledního místa, bezmála dvě stě masek mohlo přes dvě hodiny zpívat, tancovat, soutěžit, zkrátka a dobře pořádně se vydovádet. Všechny děti byly hned při vstupu odměněny malou sladkostí a šedesát z nich si navíc odneslo cenu za svou masku. Největším poděkováním nám, pořadatelům, bylo to, že se některým dětem nechtělo ani po třech hodinách domů a tancovaly na sále ještě dlouho poté, co dohrála hudba. Takže - za rok 17. 2. 2007 nashledanou!

Čtvrtou akcí byl „SRDÍČKOVÝ DEN“, který přichystali členové Dětského parlamentu

s pomocníky. Všichni jsme 14. února společně oslavili svátek zamilovaných, svátek

Svatého Valentýna. Láňáci prožili den v ozdobené škole plné srdíček. Součástí oslav byly

také dvě soutěže. Ta první se týkala nejhezčího valentýnského přání, ve druhé museli žáci

hledat dvojice, které k sobě ten den patřily. Každá dvojice byla označena zvláštním znamením (např. červenou mašlí). Atmosféru nám zpříjemnily i zamilované písničky, které

školou zněly každou přestávku.



Iveta Jiříčková
Dana Teichmanová

ZÁPIS DO PRVNÍCH TŘÍD ZŠ BRATRÍ ČAPKŮ

Ve čtvrtek 9. února 2006 proběhl zápis do 1. ročníku naší školy. Na budoucí prvňáčky čekaly ve vyzdobených třídách nejen paní učitelky, ale i spousta různých úkolů. Děti je plnily s nadšením a bez problémů. Za svou snahu byly odměněny drobnými dárky a "zápisovým" pamětním listem. V doprovodu svých starších kamarádů pátáků si také mohly prohlédnout školu a vyzkoušet počítačové programy pro předškoláky. Pro rodiče byla připravena výstava učebních pomůcek, které budou jejich děti v 1. třídě potřebovat.

Zatím je do prvního ročníku přijato 32 žáků. Příští rok otevíráme na naší škole dvě první třídy. Třídními učitelkami budou Mgr. Marie Hubálovská a Mgr. Eva Prouzová.

Budoucí prvňáčci jsou prvními žáky, kteří se již budou učit podle nového školního vzdělávacího programu.



Eva Prouzová, ZŠ Brí Čapků

Svatý Valentýn na Blahovce

Svátek zamilovaných, v našich končinách ještě nedávno neznámý a opomíjený den svatého Valentýna, se v posledních několika letech na Základní škole Bratří Čapků v Úpici těší značné pozornosti. I letos 14. února ráno mohli žáci vhazovat „valentýnky“ se jménem příjemce do speciální krabice. Poté naši zvláštní valentýnští kurýři doručili přáníčka adresátům. Věříme, že svátek, jenž připomíná péči římského biskupa o oddávání mladých křesťanů i jeho tragický konec, přinesl všem hodně radosti a milých překvapení.



Mgr. Renata Kačková

BŘEZEN MĚSÍC INTERNETU - KNIHY

V rámci března měsíce internetu pro vás Městská knihovna Úpice připravila:

Poplatek za připojení k internetu (po celý měsíc březen)



- **pro registrované dětské čtenáře – zdarma**
- **pro registrované čtenáře seniory - zdarma**
- **pro registrované dospělé čtenáře – 0,50 Kč/ 1 min.**

Leták s informacemi o webových stránkách úřadů – k dispozici v knihovně. Přijďte si vyzkoušet a získat tak potřebné údaje způsobem, který vám ušetří čas.

1. března 2006 se uskuteční **výtvarná dílna pro dospělé (Malování na sklo)** – pouze pro přihlášené.
2. března 2006 proběhne beseda se školáky na téma „Loutkové divadlo“
- 9.března 2006 proběhne beseda se středoškoláky na téma „Spisovatelé našeho kraje“.

Zveme vás na **Prodej vyřazených knih 15. a 16. března 2006** (středa, čtvrtek) v Městském kulturním sále od 9.00 hod. do 17.00 hod.

Literární rašení v Krakonošově zahradě

V Úpici a okolí raší nová díla naší slovesnosti, která byla inspirována realitou našeho kraje i rozvíjejícími se schopnostmi představitivosti a vypravěčského umu mladých tvůrců.

Spolu s panem učitelem Josefem Kábrtem jsme vybrali dílka mladých autorů nad 15 let pro realizaci **a u t o r s k é h o č t e n í** spojené s besedou o literární tvorbě.

Vše se uskuteční v Městské knihovně v Úpici 30. března 2006 v 16.00 hod.

Také úpická knihovna bude 31. března 2006 **nocovat s H. Ch. Andersenem**. Bližší podmínky pro přihlášení najdete v knihovně.

Jana Šimková a Nad'a Rumlerová

Základy práce s počítačem

Ministerstvo informatiky a školicí střediska firmy PCstorm pořádají Národní program počítačové gramotnosti. Během čtyř dvouhodinových kurzů se účastníci seznámí se základními počítačovými pojmy, ovládáním počítače pomocí myši a klávesnice, ve stručnosti jsou obeznámeni také s textovým editorem MS Word a samozřejmě nechybí ani práce s internetem, založení vlastní e-mailové schránky a její používání. Další kurz nabízí vyhledávání na Portálu veřejné správy České republiky. Kurzy jsou dotované státem, účastníci hradí pouze poplatek **100 Kč** za kurz. Všichni obdrží tištěnou příručku, výukové CD a certifikát o absolvování.

Učebna s plnohodnotným vybavením se nachází v **Trutnově v areálu ZŠ V Domcích 488**. Prostory jsou k dispozici i po absolvování výuky. Zaměstnanci firmy rádi poradí účastníkům s výběrem počítačového příslušenství a pomohou s dalším vzděláváním v oboru.

Podrobnější informace lze získat na bezplatné lince 800 800 028, vždy od pondělí do pátku od 8 do 17 hodin, nebo na telefonním čísle 499 810 606.

Za školicí středisko PC Storm Kefurtová Miloslava

Informace z muzea

Přízemí nejstaršího kamenného domu ve městě prošlo v době od října 2005 do ledna 2006 rekonstrukcí. Zmizela nevhodná dlažba, nahrazena byla dřevěnou podlahou, vyměněny byly dveře. Pod podlahou je větrání svedené do komína. Komín byl v úrovni 1. patra a výše zasypan, a tak po dlouhé době byl k vidění v budově kominík – tak vypadal člověk, který z komína vylezl při odklizení zasypu. Doplněna byla kamna, protože vytápění bylo

nedostatečné. Prostory v přízemí a v patře byly vymalovány. Další změny budou provedeny v expozici národopisu a Vizmburka.

Marcela Strachotová

VÝSTAVA

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové Vás zve na výstavu TÁNI MIKUŠOVÉ „CESTA AFRICKÉ MASKY“

Vernisáž 2.3.2006 v 16.00 hodin s úvodním slovem autorky, výstava je přístupná od 2.3. do 24.3.2006. Otevřeno Út – Pá 10.00 – 12.00 13.00 – 16.00

POZVÁNKA

V rámci výměnných kulturních akcí s Červeným Kostelcem zveme děti s rodiči v sobotu 11. března 2006 v 15.00 do Divadla A. Jiráka na představení loutkového souboru Radost „POMSTA BABY MRAČENICE“

KLUB LOUTKÁŘU ÚPICE

připravuje na neděli 2. dubna 2006 od 15 hodin

loutkovou hru

PERNÍKOVÁ CHALOUPKA

Městská knihovna hostila profesora Aleše Fetterse

Úpický rodák Aleš Fetter byl hlavním aktérem besedy Krakonošova zahrada uskutečněné 17.1.2006. Ve svém vyprávění se věnoval několika tématům – pobytu rodiny Čapkových v Úpici, Krakonošově zahradě a vzpomínkám na rodný kraj, zamyšlení nad dramatickými příběhy z děl bratří Čapků, hledání pravdy, otázkám poznání.

Profesor Aleš Fetter je vynikajícím znalcem života a díla sourozenců Čapkových a autorem mnoha studií týkajících se tvorby Čapků. Představil svoji publikaci Krajem Devatera pohádek, kterou zájemcům podepsal. Svým kultivovaným projevem připravil 37 návštěvníkům besedy nevšední zážitek.

Setkání zajistila knihovnice Jarmila Nováková.



Marcela Strachotová

Městská knihovna hostila profesora Aleše Fetterse

Úpický rodák Aleš Fetterse byl hlavním aktérem besedy Krakonošova zahrada uskutečněné 17.1.2006. Ve svém vyprávění se věnoval několika tématům – pobytu rodiny Čapkových v Úpici, Krakonošově zahradě a vzpomínkách na rodný kraj, zamyšlení nad dramatickými příběhy z děl bratří Čapků, hledání pravdy, otázkám poznání.

Profesor Aleš Fetterse je vynikajícím znalcem života a díla sourozenců Čapkových a autorem mnoha studií týkajících se tvorby Čapků. Představil svoji publikaci Krajem Devatera pohádek, kterou zájemcům podepsal. Svým kultivovaným projevem připravil 37 návštěvníkům besedy nevšední zážitek.

NOVÁ DVD

Jako každý měsíc Vám nabízíme nové tituly, které najdete ve videopůjčovně. Mnozí v Úpici již využívají bohaté nabídky služeb zařízení DV MAT (Non stop provoz), od března si budete moci prohlížet obsah nabídky na internetu s možností online rezervace.

Navštivte stránky www.dvdunio.cz (Internetové stránky po přihlášení zobrazují **aktuální stav titulů** v půjčovně. **Červeně** zobrazené tituly jsou momentálně **vypůjčené, modře** zobrazené tituly si **lze vypůjčit**. Tyto stránky umožňují **rezervace** Vámi vybraných filmů. V místě registrace (kde jste dostal(a) průkazku), Vám sdělí přihlašovací údaje (číslo karty, heslo). Po přihlášení se Vám zpřístupní odkaz „**Rezervovat**“ u každého titulu, který Vám umožní zarezervovat vybraný film.

Z březnových novinek vás jistě zaujmou následující tituly na DVD. Všechny nabízené filmy jsou s českým dabingem.

Kletba bratří Grimmů – Matt Damon a Heather Ledger v hlavní roli amerického dobrodružného filmu. Jake a Will Grimmovi putují od vesnice k vesnici, v nichž přesvědčují místní o existenci strašidelných bytostí. Souboj s temnými silami není kletba, která by se nedala zlomit.

Světlo ve tmě – Britsko-německý filmový thriller líčí život úspěšné spisovatelky Rachel Carlson, který naprosto převrátí tragická událost, když její pětiletý syn utone. Boj o holý život, když se mísí realita a halucinace.

Návrat draka – Jackie Chan v bláznivé hongkongské komedii o záměně identit. Věci se zkomplikují, když smrtelně onemocní vůdce Triády Hung a pošle pro svého syna Georgieho žijícího v Thajsku. Jeho přáním je, aby se Georgie stal členem Triády.

Dům tisíce mrtvol – Vstupte, pokud máte odvahu. Americký horor jde po stopách dvou mladých párů, které pátrají po místní legendě zvané Satan. Cestou nabídnou stopařku a ta jim poté, co se jejich auto rozbije, nabídne, aby přespali v domě jejich rodičů. Vražedný klan a jejich dům tisíce mrtvol nabízí seznámení.

Grizzly Man – V přírodě existují hranice, jejich překračování se platí životem. Vítěz Sundance Film Festival. Americký film zpracovává příběh experta na medvědy Timothyho Tredwella, jehož vášeň se mu stala po 13 letech osudnou. Strhující příběh muže, který se dokázal přiblížit ohroženému druhu jako nikdo předtím.

Deuce Bigalow – Evropský Gigolo – Komedialní hvězda Rob Schneider se vrací jako nejoblíbenější gigolo. Tentokrát si to namířil do Amsterdamu, aby pomohl svému bývalému pasákovi (Eddie Griffin) z průšvihů. Budete svědky humorných orgií, které ve vás vyvolají záchvaty smíchu od začátku až do konce.

Černý úsvit – Bývalý agent CIA Jonathan Cold (Steven Segal) se záhadně objevuje v hledáčku zpravodajské služby poté, co osvobodil z vězení nebezpečného obchodníka se zbraněmi. Ve strhujícím závěru závisí bezpečí milionů lidí na tom, jestli se podaří najít odpověď na neřešitelnou otázku ... Na čí straně vlastně Cold stojí?

Legenda o Zorroví – Antonio Banderas a Catherine Zeta-Jones v osvěžujícím příběhu mstitele zahaleného do černého pláště. V sázce je budoucnost země i manželství. A tak je na Zorroví, aby se pokusil oba svazky zachránit dříve, než bude pozdě.

V březnu se mimo jiné můžete těšit na tituly: Zná ji jako své boty, Do hlubiny, Jeskyně nebo King Kong

POZVÁNKA

MKS pořádá 16. března (ve čtvrtek) od 18.30 hodin v Divadle A. Jiráska v Úpici přednášku Táni Mikušové s diapozytivy „ZÁPADNÍ AFRIKA – KAMERUN“.

Vstupné: 30,- Kč

Úpické památné stromy

Každá krajina má své dominanty, své hlavní znaky. Je to něco, čím je typická a nezaměnitelná, něco, čím se odlišuje od krajín ostatních. Dominanta či hlavní znak je v ní tak důležitý, že bez něj by již krajina nebyla právě tím samostatným a jedinečným územím. Mezi tyto prvky se řadí také památné stromy.

Na katastrálním území Úpice se nachází pět oficiálně vyhlášených památných stromů. Jsou to unikátní velmi staří jedinci, kteří splňují všechna kritéria pro vyhlášení statutu ochrany.

Nejstarším z těchto stromů je jasan ztepilý - *Fraxinus excelsior*. Tento solitér se nachází v intravilánu města v parku před Divadlem A. Jiráska. Byl vysazen kolem roku 1700 při přesunutí původního hřbitova z náměstí ke kapli sv. Michala. Je to mohutný strom o výšce 24 metrů, který se v 6 metrech větví na dva kmeny. Z celkové výšky tvoří koruna 20 metrů, její šířka je 12 metrů. Po neodborném zásahu vznikla v jedné z větví dutina procházející téměř celým kmenem. Její dno je patrně pouze průsakem mízy. Dutina je na svém horním konci zastřešena, aby se zamezilo pronikání vody do kmene a dalšímu poškozování jinak zdravého stromu. Statut ochrany získal v roce 1997.

Dalšími chráněnými solitéry jsou buky lesní – *Fagus sylvatica* cv. *Atropunicea* - Na Veselce. První z nich se nachází v městském parku. Jeho stáří je odhadováno na 200 let. Je vysoký 22 metrů, z čehož 19 metrů tvoří koruna široká 20 metrů. Obvod kmene měřený ve výšce 1,3 metru je 404 centimetrů. Kmen je průběžný do koruny, která je zavětvená s několika pahýly po zlomených slabších větvích. Je opatřen úvazky.

Druhý strom se nachází v areálu Mateřské školy Na Veselce. Je starý 200 let. Jeho výška je 25 metrů. Koruna je v tomto případě vysoká 20 metrů a široká 15 metrů. Skládá se ze dvou kosterních větví. Silnější z nich se dále dělí na dvě další silné větve. Obvod kmene je ve výšce 1,3 metru 400 centimetrů.

Oba jedinci jsou zdraví a vitální s bohatě zavětvenou kulovitou korunou. Památnými stromy byly vyhlášeny v roce 1999.

Zbýlé dva památné stromy jsou také buky lesní – *Fagus sylvatica* cv. *Atropunicea* – nacházející se v intravilánu města v bývalém areálu SOU a U Malé Svatoňovice (vedle zahradnictví). Stáří obou stromů je asi 150 let. Buk blíže k vjezdu je 25 metrů vysoký s obvodem kmene 323 centimetrů. Větví se ve výšce 5 metrů téměř z jednoho místa. Jeho kulovitá koruna je 20 metrů vysoká a 16 metrů široká. Druhý buk je vysoký 25 metrů a obvod jeho kmene je 386 centimetrů. K větvení kmene dochází ve výšce 3 metrů na tři silné větve. Koruna je 20 metrů vysoká. Její šířka dosahuje 20 metrů. Jsou v ní však znatelné pahýly po neodborně seříznutých větvích. K vyhlášení těchto dvou jedinců památnými stromy došlo v roce 1998.

Ač neprávem, jsou tito svědci minulosti opomíjeni. Málokdo si uvědomí, že jsou to pamětníci mnoha událostí. Stojí tu navzdory válkám, změnám politických režimů a spoustě dalších událostí. Jsou živým dokladem toho, co tu bylo dávno před námi. Patří mezi

významné památky naší minulosti stejně jako architektura nebo umění, a proto bychom jim také měli věnovat stejnou pozornost a péči.

Pavčina Procházková, Úpice

KONCERT

MKS pořádá ve čtvrtek 23. března od 19.30 hodin v Divadle A. Jiráka koncert přední kapely české country scény „GREENHORNS S JANEM VYČÍ TALEM“
Vstupné: 150, 160, 170 Kč - předprodej vstupenek v Knize Pod Městem t.č. 732873950.

Hromadné vstupenky na telefonním čísle 499882197.

Základní organizace
Českého svazu chovatelů
Úpice

pořádá

Místní výstavu králíků, drůbeže a holubů



v chovatelském zařízení na Podrači

v pátek 10. března 2006
- od 14.30 do 17.00

v sobotu 11. března 2006

- od 8.00 do 13.00

Na výstavě:

- bude umožněn nákup chovných zvířat

V případě, že bude vydán zákaz výstav drůbeže a holubů, omezíme se pouze na přehlídku králíků.

Těšíme se na Vaši návštěvu

Páteční žurnály

03.3. MUDr. Černý
10.3. MUDr. Hartman
17.3. MUDr. Hynková
24.3. MUDr. Šťovíček
31.3. MUDr. Černý

ZIMNÍ BĚŽECKÁ LIGA 2005/2006 (Batňovice – přes Vartu 25.1.2006)

První arktické podmínky, kdy rtuť teploměru klesla na –15 stupňů C a zledovatělá trať prověřila sedmdesátku startujících ve všech věkových kategoriích po všech stránkách fyzické zdatnosti. V žákovských a dorosteneckých kategoriích stupně vítězů ovládli ostřílení borci, kteří pravidelně obsazují přední příčky v celém seriálu běžecké ligy.

Absolutním vítězem v mužích se stylem start-cíl bez jakýchkoliv problémů stal Rubáček z Jednoty Orel Rtyně v Podkrkonoší před Vagenknechtem z pořádající TJ MARATONSTAV a Černým z LOKO Trutnov. Ženy suverénním způsobem vyhrála stále se lepšící Mikásková z Krkonoše Vrchlabí.

ZIMNÍ BĚŽECKÁ LIGA 2005/2006 (Úpice – Běh Rtyňkou – 1.2.2006)

Bylo pod mrakem, teplota vzduchu se pohybovala mírně pod bodem mrazu. Běhalo se na silničním mírně zvlněném okruhu dlouhém 1 000 metrů, který závodníci v kategorii dospělých absolvovali 6x. Celý okruh byl pokrytý uježděným sněhem, v některých místech byl led. Dětské kategorie běhaly na zkrácených tratích od 300 metrů až po 1 km.

Předškolní děti – 2000 a mladší (80 m):

1. ŠESTÁK Jan	2003 Maratonstav Úpice	0:27
---------------	------------------------	------

Přípravka - dívky – 1997 – 1999 (300 m):

1. ŠEMBEROVÁ Kristina	1997 SK Studenec	1:14
-----------------------	------------------	------

Přípravka – chlapci – 1997 – 1999 (300 m):

1. SKALKA Tomáš	1998 Loko Trutnov	1:20
-----------------	-------------------	------

Nejmladší žákyně – 1994 – 1996 (600 m):

1. ČERENKOVÁ Denisa	1996 Maratonstav Úpice	2:39
---------------------	------------------------	------

Nejmladší žáci – 1994 – 1996 (600 m):

1. PAVEL Jan	1995 Orel Rtyně v Podkrkonoší	2:23
--------------	-------------------------------	------

Mladší žákyně – 1992 – 1993 (600 m):

1. BARTOŇOVÁ Eva	1993 SK Studenec	2:38
------------------	------------------	------

Mladší žáci – 1992 – 1993 (1 000 m):

1. KOSA Martin	1993 Loko Trutnov	3:46
----------------	-------------------	------

Starší žákyně – 1990 – 1991 (1 000 m):

1. ROMANČÁKOVÁ Jitka	1991 Maratonstav Úpice	3:49
----------------------	------------------------	------

Starší žáci – 1990 – 1991 (1 000m):

1. VEČER Petr	1991 Loko Trutnov	3:14
---------------	-------------------	------

Svišti – 1987 – 1989 (6 000 m):

1. KUBEČEK Ladislav	1991 Maratonstav Úpice – ZŠ Lány	25:27
---------------------	----------------------------------	-------

Poupata – 1972 – 1986 (6 000 m):

1. KRÁLÍČKOVÁ Jaroslava	1972 FC Puškvorec Velké Svatoňovice	27:38
-------------------------	-------------------------------------	-------

Rozkvetlé růžičky – 1971 a starší (6 000 m):

1. MIKÁSKOVÁ Michaela	1971 Krkonoše Vrchlabí	25:47
-----------------------	------------------------	-------

Dědci – 1946 a starší (6 000 m):

1. GROH Stanislav	1946 Krkonoše Vrchlabí	26:04
-------------------	------------------------	-------

Zkušeni kocůři – 1947 – 1956 (6 000 m):

1. PECHEK František	1953 Maratonstav Úpice	21:51
---------------------	------------------------	-------

Veselí mladíci – 1957 – 1966 (6 000 m):

1. KUBEČEK Ladislav	1962 Maratonstav Úpice	22:00
<u>Kamzíci – 1967 – 1986 (6 000 m):</u>		
1. VAGENKNECHT Roman	1975 Maratonstav Úpice	20:40

Karel Šklíba

Výroční schůze oddílu boxu Sparta Úpice

Dne 14. 2. 2006 se konala po dlouhé době výroční schůze členů oddílu boxu. Přítomno bylo celkem 20 boxerů z Úpice. Na schůzi si členové pohovořili o současné situaci, na třech fotoalbech se ukazovala historie boxu v našem městě, a to zejména mladým členům. K tréninkové činnosti Viktora Selingera se přidal i Radek Maixner. Předmětem schůze byl i plán uspořádat letní boxerskou akci při Bujaré Úpici. Ten se ujal a z kraje léta se máme na co těšit! Čeká nás pár zápasů přípravy, kadetů, juniorů a mužů v soutěžích Středočeské oblasti. S organizací pomůže každý člen a doufejme že nám vyjde jak počasí tak i nálada



Viktor Selinger

BRUSLENÍ NA DLOUHÝCH ZÁHONECH BYLO ZDARMA

Letošní zima přála bruslařům, ve městě bylo několik ledových ploch. Jednou z nich bylo i kluziště na Dlouhých záhonech, kde firma Elektro Lelek připravila ledovou plochu o rozměrech 25 x 25 metrů. Město Úpice zakoupilo hadici a zavázalo se k uhrazení spotřebované vody. Bruslení bylo zdarma.

Přípravu, údržbu a provoz ledové plochy zajišťovali dobrovolníci **DÁŠA CÍNOVÁ, GÁBINA KOCIÁNOVÁ, MICHAL KUŠNÍR, DAVID KAMENÍK A PETR LELEK.**

Kluziště využívali se svými kantory i žáci škol v dopoledních hodinách. Mnoho spokojených návštěvníků se těší na příští sezonu.

Petr Lelek

6. turnaj 7. MISTROVSTVÍ ÚPICKA 2005/2006 ANEB O KRÁLE JESTŘEBÍCH HOR 2006

4. 2. 2006 Batňovice Klondayk

VYLÍČILŮV DRUHÝ POKUS O SESAZENÍ HOLÍKA ZNOVU NEÚSPĚŠNÝ

Další pokračování seriálového okruhu Mistrovství Úpicka v šipkách proběhlo, jak již bývá zvykem, za velmi dobré nálady na Klondayku v Batňovicích. Domácí hráči před startem přislíbili majitelce hospody, že pro ni vyhrají alespoň jeden pohárek. To se klukům třetiligových Kocourů Klondayk podařilo, když bronzovou trofej ukořistil Honza Macek. Výborně hrál i Michal Prouza, ale bramborový pohár se bohužel neuděloval. Do finále nepronikl ani jeden z Kocourů. Jeho obsazení bylo totožné s lednovým v Úpici. Druhý pokus v řadě na přibrždění spanilé jízdy lídra žebříčku Jirky Holíka měl Ondra Vylíčil. Ani jeho dobrá forma posledních měsíců ale nepomohla a Holík se tak stejně jako před čtrnácti dny mohl radovat, tentokrát z celkově pátého triumfu z šesti možných. Jeho náskok na čele žebříčku je tak velký, že titul Krále Jestřebích hor roku 2006 má prakticky jistý. Přesto je stále o co hrát. Mimo věcných cen a trofejí se nejúspěšnější desítku budou na závěrečném turnaji udělovat i další dva tituly. Nejlepší ženě a neregistrovanému šipkaři. V tuto chvíli by oba získala Marie Prouzová.

Další turnaj byl u „Ajfelika“ (úpická hospoda Na Chmelnici) a to v sobotu 25. února. Více informací o pravidlech najdete na www.wsport.cz.

Jan Seidel s kolektivem z

Klondayku

ZBÝVAJÍCÍ TURNAJE

8. dubna - Restaurace Pod Skalkou Úpice

27. května (FINÁLE) - Hospoda Na Veselce Úpice

AKTUÁLNÍ ŽEBŘÍČEK

Viz příložený soubor žebříček.xls

VÝSLEDKOVÁ LISTINA TURNAJE

* tučně vyznačení hráči jsou neregistrovanými (amatéry)

Poř.	Jméno hráče	Klub
1	Holík Jiří	Republika Úpice
2	Vylíčil Ondřej	ŠK Zifčák Úpice
3	Macek Jan	Kocouři Klondayk Batňovice
4	Prouza Michal	Kocouři Klondayk Batňovice
5	Macek Petr	Kocouři Klondayk Batňovice
5	Mach Miloš	Republika Úpice
7	Prouzová Marie	Úpice
7	Štiller Karel	Republika Úpice
9	Martinec Jan	Kocouři Klondayk Batňovice
9	Seidl Jan	Kocouři Klondayk Batňovice
9	Menšík Milan	ŠK Zifčák Úpice
9	Odvárko Roman	Restaurace Republika Úpice
13	Ducháčová Renáta	Baby Úpice
13	Šmídová Lucie	Batňovice
13	Víček Stanislav	Úpice
13	Štillerová Iva	Baby Úpice
17	Svoboda Ladislav	Kocouři Klondayk Batňovice
17	Samek Vítek	Malé Svatoňovice
17	Smolík Václav	Kocouři Klondayk Batňovice

17	Prouza Antonín	Podskaláci Úpice
17	Sobolík Jiří	ŠK Zifčák Úpice
17	Kučera Petr	Malé Svatoňovice
17	Žalská Petra	Baby Úpice
17	Holanová Jiřina	Baby Úpice
25	Líbal Jiří	Kocouři Klondayk Batňovice

Kocouři s jistotou do play-off

Hokejisté HC Sparta Úpice – Kocouři těsně před koncem základní části s jistotou postupují mezi 4 nejlepší týmy v obou soutěžích. Vrchol celé sezóny, závěrečné boje o medaile, se tak stejně jako vloni neobejde bez našeho týmu. Doufejme, že se bude dařit přinejmenším tak dobře jako před rokem. Tehdy jsme vybojovali titul v Hronově a druhé místo v Trutnově.

Tabulka 1. ligy o putovní pohár města Hronova

1. Prezidenti	23 b.
2. Kocouři Úpice	18 b.
3. HC Sauer Červený Kostelec	17 b.
4. Benfika Dolní Radechová	15 b.
5. Horní Radechová	14 b.
6. Žďárky	12 b.
7. Vemena	10 b.
8. TJ Sokol Rokytník	3 b.

Tabulka Podkrkonošské hokejové ligy v Trutnově

1. Kocouři Úpice	15 b.
2. Stará garda Trutnov	14 b.
3. Ski Pec pod Sněžkou	14 b.
4. Městský úřad Trutnov	9 b.
5. Old Boys Úpice	5 b.
6. České dráhy Trutnov	1 b.

HC Sparta Úpice-Kocouři
Jan Srna

APRÍLOVÁ ÚPICKÁ LAŤKA

Již po šestnácté se přesně na „apríla“, tedy v sobotu 1. dubna 2006, sjedou do sportovní haly ZŠ Bratří Čapků vyznavači skoku vysokého. V půl desáté začínají soutěže žactva, odpoledne (od 13.30 hodin) jsou na programu závody kategorií dorostu, juniorů a dospělých. Ve hře je celkem deset zlatých pohárů, které nejlepší atleti převezmou z rukou starosty města Ing. Zdeňka Peterky. Klání zpestří dvě vystoupení tanečnic ZUŠ Úpice. K plynulosti soutěže tradičně přispívá originální nápad bývalého místního tělocvikáře: závodníci skáčou z obou stran doskočiště! Nevěříte? Přijďte se podívat! Třeba budete svědky překonání absolutního rekordu Laťky (186 cm). A pokud se chcete zúčastnit klání aktivně, vězte, že uzávěrka přihlášek je 24. března 2006 (pište na adresu Základní škola Bratří Čapků, Komenského 151, 542 32 Úpice nebo elektronicky na blahovkaupice@volny.cz). Těšíme se na Vaši účast.

Petr Kalousek

ZASTUPITELÉ SCHVÁLILI ZÁMĚR o.s. SKATE BMX PARK ÚPICE

Hlavní město sportu

Úpice se může na mapě republiky zdát malinkým bodíkem, rozhodně však není bodem bezvýznamným. Naše město dalo světu spoustu významných osobností veřejného života, jako byl třeba Karel Čapek. ...

Z Úpice však pochází i vynikající sportovci – třeba letošní třetí jezdec MS v enduru Pavel Melichar, atd. Tradičním sportům se zde stále daří, nicméně mezi dnešní mládeží je velký hlad po sportech nových – akčních až adrenalinových. Není se co divit – na naše děti číhají z reklamních spotů v televizi i z časopisů sportovní hvězdy na skateboardech, freestylových kolech, snowboardech a podobně.

Sám sobě pánem

V západním světě jedou freestylové sporty na plné obrátky, mladí lidé si houfně kupují kola, skejty či brusle a věnují se trénování triků. Freestyle totiž sportovce nesvazuje žádnými striktně danými pravidly jako klasické sporty, kde vyhrát může vždy pouze jeden.

Proto je freestyle pro dnešní mládež tak magickým lákadlem.

Jezdci i rodiče dětí v západním světě již dávno pochopili, po čem mladí prahnou a proto se nejen v USA a Kanadě, ale i ve Francii, Španělsku, Anglii, Německu a dalších zemích buduje jeden park za druhým, kde se pak nadšenci scházejí. I u nás je několik takových parků, kde se mládež může scházet a trénovat, ale jedná se hlavně o velká města – Prahu, Ostravu, Hradec Králové či České Budějovice.

Malá Amerika v Úpici

Když jsme pro naše děti vybudovali malý parčík v Úpici na Veselce, zájem úpičáků nás absolutně omráčil. Do Občanského sdružení Skate-BMX Park, které jsme díky tomu založili, se hned v prvních měsících jeho fungování přihlásilo přes sto jezdců. Navíc úzce spolupracujeme i se sportovci z okolních měst. Proto jsme na zimu díky porozumění pana Melichara vybudovali tréninkovou halu. Denně se zde střídají desítky jezdců, včetně těch nejmenších. Díky vybudování obrovské klece s molitanem se totiž mohou učit nebezpečné triky bezpečně, a o to je obrovský zájem.

Dnes již tato hala náporu jezdců nestačí a tak jsme se rozhodli vybudovat mnohem větší park světových parametrů. Díky spolupráci s trutnováky, kteří v květnu pořádají největší české závody ve freestylu na kolech Bike Hall Contest II, máme možnost získat překážky z tohoto prestižního závodu. Celý park designoval trojnásobný Mistr ČR Kamil Feifer, jezdec, jenž patří do nejužší světové špičky. Odborná veřejnost je jeho projektem nadšena a již dnes se o Bike Hallu mluví jako o události roku. Pro Úpici pak budou mít překážky ten přínos, že naší mládeži umožní trénovat na tom nejlepším a zároveň do našeho města přitáhne lidi z celé Evropy.

Sportovní areál No.1

Proto jsme hledali vhodnou lokalitu a došli k názoru, že ideálním místem by mohlo být dnes chátrající koupaliště v Radči. Položme si ruku na srdce a uznejme, kolik z nás se v této – dnes již pouze požární nádrži – koupe? A jak často? Odpověď je nasnadě.

Proto se nám celý areál i s přilehlým lesem a kempem jeví jako dokonalé místo na vybudování sportoviště pro mnoho různých disciplín. Tím bychom obyvatelům rozšířili možnosti sportovního vyžití, protože bychom zde rádi vybudovali sice menší, ale za to funkční bazén, jenž by splňoval všechny podmínky pro koupání včetně filtrace. Dále by zde vznikl prostor na umístění freestylového parku s molitanovým doskočištěm pro trénink náročných triků, jenž by se stal nejlepším v Čechách. Nechceme však zůstat jen u freestylu, ale chceme z parku udělat skutečně multifunkční tréninkové sportoviště. Proto by vedle bazénu mělo vyrůst beach volejbalové hřiště, horolezci by zde

vybudovali lezeckou stěnu s převisem, v korunách stromů na přilehlé stráni by vzniklo lanové město, kde by se dalo jezdit na lanovkách, lézt po provazových žebřících a celkově si trénovat zručnost. Pro hasičský sbor by zde vznikla cvičná věž pro nácvik zásahů a daly by se zde pořádat i závody.

Gymnasté a breakaři by mohli využívat molitanového doskočiště pro trénink akrobacie, stejně tak jako tanečníci akrobatického rock n' rollu. V lese nad areálem bychom vybudovali stezky pro kola a výhledově by bylo možné na stráni postavit vlek pro cyklisty, aby nahoru nemuseli šlapat.

Náš projekt se setkává s kladným ohlasem, Zastupitelstvo města Úpice již náš záměr schválilo a subjekty jako Dům dětí a mládeže, Riaps, Monkey Camp a další by zde rádi v létě pořádaly své sportovně tréninkové kurzy.

Rizika zažehnána

Na Veselce jsme se setkali s tím, že si obyvatelé okolních domů stěžovali na hluk. Tomu se v areálu v Radči vyhneme tak, že specializovaná firma Park Pilot, která staví překážky pro Bike Hall Contest II a potažmo i pro areál v Radči, je vyrábí s ohledem na co nejnižší možnou hlučnost. Navíc překážky budou zapuštěny v betonovém bazénu a budou stát na dřevěném podkladu, takže se hluk nemá šanci dostat ven. Další protihlukovou bariérou se stane lezecká stěna. Reproduktory budou nainstalovány tak, aby přinášely hudbu pouze lidem v areálu. Areál bude pod dozorem kvalifikovaného správce a vznikne tak i další pracovní místo. Kemp i občerstvení zůstanou samozřejmě zachovány a příliv návštěvníků přinese do městské pokladny tolik vítané finanční prostředky.

Podpora

Pokud náš projekt oslovil i vás, můžete se těšit na skvělou příležitost sportovního vyžití buď pro sebe či vaše ratolesti. Pro podporu naší akce je možné na Internetových stránkách www.upice.cz napsat vaše návrhy a připomínky k projektu Multifunkčního sportovního areálu Radeč. Možná tak

podpoříte dobrou věc, díky níž se bude v učebnicích dětí našich dětí psát o dalších významných sportovcích z Úpice.

Za Občanské sdružení BMX-Skate park Úpice

Roman Novák, David Suk, Dušan Mihalečko

JEDNOTLIVÉ ETAPY REALIZACE SPORTOVIŠTÉ

1. skate park 30 x 50m + klec s molitanem

dirtová dráha s rozjezdovou věží

trial park, dětský koutek, občerstvení se zázemím pro činnost

free zone wifi – bezdrátové připojení internetu

2. půjčovna sportovního náčiní

lanové město, lezecká stěna, beachové hřiště

nortshore dráha – lávky v lese

3. freeridová dráha s vlekem

dopravní hřiště

okruh na ježdění pro in-line brusle

4. bazén s filtrací, sauna

VÍKENDOVÝ POBYT SOKOLSKÉ MLÁDEŽE NA HORÁCH

Ve dnech 27.-29.1.2006 se uskutečnil víkendový pobyt sokolského oddílu všestrannosti na horské chatě Jutá v Malé Úpě. Pobytu se zúčastnilo 12 dětí a 8 dospělých, které dovezl k lyžařskému vleku pod chatu objednaný mikrobús. Po vystoupení a vyložení zavazadel následoval náročný výstup po sjezdovce nahoru na chatu, kam bylo také potřeba dopravit přivezené zásoby potravin. Vlivem velmi chladného počasí v předchozím období byla chata vymrzlá a nejprve bylo potřeba zapnout elektrické topení, zatopit v kamnech v kuchyni a vařit čaj pro zahřátí. Po večeři a krátkém posezení šly děti raději zahřívát svoje spací pytle na pokojích.

V sobotu ráno se na modrou oblohu vyhoupllo zářivé slunce a po snídani se všichni vydali na sjezdovku s lyžemi nebo snowboardem. Těm, kteří měli problémy s ovládáním svého vybavení, bylo nejprve vysvětleno a předvedeno, jak s ním mají zacházet. Potom již všichni začali brázdit sjezdovku pod chatou tak, aby vyzkoušeli svoji dovednost. Kvalita sněhu byla dobrá a bylo ho dostatečné množství. Celodenní lyžování bylo přerušeno pouze obědem, o jehož přípravu se postarala paní Marie Machová s Jaromírou Galuščákovou, v kuchyni pomohl také David Kameník. Po poledním klidu následoval odpolední blok lyžování, po kterém proběhla dvoukolová soutěž v běžeckém slalomu mezi brankami postavenými z lyžařských holí. Po večeri proběhly v již příjemně vyhřáté chatě soutěže v dovednostních hrách a také již tradiční večerní jízda na igelitových pytlích na svahu vedle chaty.

Obloha nedělního rána byla zakryta mlžným příkrovem, který se udržel po celou dobu dopoledního lyžování. Po dobrém obědě však ještě vysvitlo slunce a zbývající jízdenky na vlek bylo možné projezdit za příjemného počasí. Poté již následoval úklid chaty, balení zavazadel a přesun k dolní stanici vleku. Po rozdání posledních balíčků se svačinou a naložení věcí do mikrobusu se výprava rozloučila s Malou Úpou a vydala se na cestu zpátky k domovům.



Ing. Jiří Pacák

Český rybářský svaz Úpice zve na

Společenský večer s rybáři

v sobotu dne 18. března 2006

Kulturní dům Havlovice

Hraje: META
Občerstvení – tombola
Doprava zajištěna

SOKOLSKÝ ŽUPNÍ PŘEBOR V PLAVÁNÍ 2006

V sobotu 21.ledna 2006 se uskutečnil další ročník župního přeboru Podkrkonošské - Jiráskovy sokolské župy v plavání. Cvičenci zúčastněných jednot z Úpice, Dvora Králové n./L., Vlkova, Police n./M., Červeného Kostelce, České Skalice, Jaroměře a Hronova v celkovém počtu 94 závodníků se tentokrát sjeli v Trutnově, kde se plavalo v místním krytém 25 m dlouhém bazénu. Organizaci přeboru zajistila TJ Sokol Úpice pod vedením ředitele závodu Ing. Martina Justa, kterému pomáhali vedoucí i členové oddílu všestrannosti, členové oddílu volejbalu a pomohly také trenérky plaveckého oddílu TJ Lokomotiva Trutnov, které známe ze sobotních tréninků plavání. Někteří naši cvičenci dosáhli pěkných umístění na čele startovního pole. Nejlepším umístěním je 1. místo Jakuba Fejfara a 2. místo Vladimíra Bárty v kategoriích mladších žáků a dále 3. místa Jany Rückerové, Petra Králíka a Jana Maška. Nejpočetněji byly obsazeny kategorie mladších zákyň I, II a III s celkovým počtem 16, 20 a 15 závodnic. Vítězové vystoupili v závěru na připravené stupně vítězů a převzali diplomy a drobné ceny z rukou zástupců župy Josefa Čepelky a Heleny Rezkové.

Nezbývá než doufat, že se do pravidelných sobotních ranních tréninků plavání v Trutnově zapojí větší počet cvičenců TJ Sokol Úpice, aby se vynaložené prostředky zúročily v dobrých výkonech a umístění cvičenců v dalších ročnících přeboru.

Výsledky našich cvičenců:

kategorie	jméno	pořadí
mladší zákyň I (97-99)	Nývltová Kateřina	12.
mladší zákyň II (95-96)	Gottsteinová Sára	10.
	Machová Kristýna	12.-13.
	Gottsteinová Natálie	14.
	Hilschová Lucie	17.
starší zákyň III (93-94)	Galuščáková Adéla	6.
	Bártová Vendula	14.
ženy (87 a starší)	Rückerová Jana	3.
mladší žáci I (97-99)	Fejfar Jakub	1.
mladší žáci II (95-96)	Bárta Vladimír	2.
dorostenci (88-90)	Králík Petr	3.
muži (87 a starší)	Mašek Jan	3.
	Kameník David	4.

Ing. Jiří Pacák

Členové Místní skupiny Českého červeného kříže v Úpici hodnotili a plánovali

První únorovou středu se sešli členové Místní skupiny ČČK, aby vyslechli zprávy členek výboru MS ČČK o tom, jak se dařilo i nedařilo naplňovat naplánované programy v uplynulém roce.

Tradiční úspěšné akce „Zdravotnický víceboj Úpice – Havlovice“ žáků základních škol organizovaný pod záštitou Svazku obcí JH, Okresní a krajská soutěž žáků zvláštních škol a zářijový „Světový den první pomoci“ byly završeny výjimečnou akcí. Při příležitosti 45. výročí bezpříspěvkového dárcovství krve se uskutečnilo pod záštitou Města Úpice setkání úpických dárců krve, nositelů nejvyšších vyznamenání - Zlatých plaket Dr. Janského, Zlatých křížů I., II. a III. stupně.

Počty hodin, které věnují členky MS ČČK doškolování první pomoci, zajišťování zdravotnických služeb při sportovních i společenských akcích, mají stoupající úroveň.

Bez významné spolupráce s mládeží ČČK na Gymnáziu v Úpici by se mnohé akce nezdařily tak úspěšně. Zvláště je nutné připomenout akci „Vánoční strom“. Výtěžek z prodeje perníčků i finanční sbírky pod vánočním stromem umožnil mládeži ČČK odeslání finančního příspěvku na konto Fondu humanity ČČK. Za zmínku stojí i dobrý výsledek sbírky pro „Jestřebí les“. Reakce účastníků výroční členské schůze byla překvapivá. Téměř 1.500 Kč bude předáno na konto sbírky.

Povzbuzující slova starosty Ing. Peterky i ředitele Úřadu Oblastního spolku ČČK Ing. Trpkoviče významně podpořila program pro rok 2006.

Za MS ČČK Věra Hájková

Zahrádkáři informují

Jaro se již pomalu začíná hlásit, sadaři a zahrádkáři začínají objevovat škody, které nám letošní mrazivá zima napáchala a začnou napravovat, co se ještě napravit dá. I příroda se pomalu vzpamatuje z tvrdých podmínek a jako každý rok nám zavoní jarem.

Chceme se ale ohlédnout ještě zpátky, a to na ples zahrádkářů, který se konal na konci ledna. Tento ples je již tradicí, kterou zahrádkáři udržují na určité úrovni, i za stále se zhoršujících podmínek. Skupina lidí, která každoročně tento ples připravuje a věnuje svůj čas a úsilí, aby se mohl uskutečnit, není z těch nejmladších. Chceme jim touto formou poděkovat za jejich obětavost. Dík patří i hasičům, kteří vykonávali svoji službu v průběhu plesu.

Děkujeme také všem sponzorům, kteří věnovali své dárky do tomboly.

Jsou to: Kazda – řeznictví, Melichar – nástrojárna, Krejcar – Úpa, Mádrová – hodinářství, Kleiner – KNK, Maratonstav, Coca-Cola, Čermáková, Korunka, Mach – Expos, Bárta – kola, Bárta – Baro, Melicharová – sklo, Eldorado, Zaňková, Vaněčková – stáčírna, Součková – zahr. potřeby, SOS, Rybek, Ing. Vágner, Velkon, Langr – zahradnictví, Škoda.

Přejeme všem našim příznivcům a zahrádkářům hodně zdraví a úspěšný rok 2006 a jak se ve zdravici zpívá „Hlavně to zdraví“.

Výbor ČZS Úpice

PROGRAM
BŘEZEN 2006

KINA

2. čtvrtek od 18 hodin

LETOPISY NARNIE, LEV, ČARODĚJNICE A SKŘÍŇ

Americký dobrodružný fantasy film. Prožijte neopakovatelná dobrodružství v zemi plné kouzel a zázraků. Rodinný dobrodružný film v české řeči.

vstupné: 49,- Kč + 1 , širokoúhlý, 132 min.,

mládeži přístupný

10. pátek od 18hodin

V MOCI ĎÁBLA

Americký film. Strhující souboj mladé dívky se samotným ďáblem. Film zabývající se paranormálním jevem, posedlostí demony, vycházející ze skutečné události.

vstupné: 54,- Kč + 1, širokoúhlý, 120 min., pro mládež do 12

let nevhodný

12. neděle od 18 hodin

HRA S NEVĚROU

Americký film. Byla to přitažlivost, téměř osudová... Nevěra, která změní nejen život, ale i charakter. České titulky.

vstupné: 49,- Kč + 1, širokoúhlý, 107 min., pro mládež do 12

let nevhodný

14. úterý od 18 hodin

ELIZABETHTOWN

Když chcete nalézt sám sebe, musíte pořádně hledat. Výjimečný film, který je zároveň komedií, romancí i dramatem, ostatně jako sám život.

vstupné: 59,- Kč + 1, 124 min., pro mládež do 12

let nevhodný

15. středa od 18 hodin

DOMINO

Keira Knightley v roli modelky Domino. Harvey, která opustila svou kariéru, se stala lovkyní lidí. Příběh představuje zábavnou směs drsné akce, temného thrilleru, kousavé komedie a ostrých vizuálních efektů. Film je volně inspirovaný životem.

vstupné: 54,- Kč + 1, širokoúhlý, 128 min., pro

mládež do 15 let nevhodný

18. sobota POZOR od 17 hodin

HARRY POTTER A OHNIVÝ POHÁR

Na Harryho, který se čtvrtým rokem vrací do bradavické školy, čekají radostné i obtížné časy. V české řeči.

vstupné: 34,- Kč + 1, širokoúhlý, 150 min.,

mládeži přístupný

21. úterý od 18 hodin

22. středa od 18 hodin

DŮKAZ

Dá se dokázat pravda? Dá se dokázat láska? Dá se dokázat genialita? Věci, které jsou nehmotné, se dají jen těžko dokázat - rozum, láska a víra... V hlavních rolích Anthony Hopkins a Gwyneth Paltrow.

vstupné: 59,- Kč + 1, širokoúhlý, 99 min., pro

mládež do 12 let nevhodný

24. pátek od 18 hodin

FINTY DICKA A JANE

Americký film s českými titulky. Peníze nebo život - Jim Carrey v nové komedii o tom, že se může krádež vyplatit.

vstupné: 54,- Kč + 1, širokoúhlý,

90 min., mládeži přístupný

26. neděle POZOR od 15.30 a od 18 hodin

JAK SE KROTÍ KROKODÝLI

Nová rodinná komedie Marie Poledňákové o tom, že nikdo nechce zůstat sám.

vstupné: 54 Kč + 1,

112 min., mládeži přístupný

29. středa POZOR od 17 hodin

KING KONG

Teprve teď se vrací král. King Kong bojující s dinosaury, King Kong šplhající s krásnou Anne po Empire State Building ... To všechno zde najdete. Dvojprogram.

vstupné: 69,- Kč + 1, širokoúhlý, 190 min.,

mládeži přístupný

31. pátek od 18 hodin

ŽÍT PO SVÉM

Hvězdně obsazený film o ztrátě a nalezení smyslu života. Robert Redford opět na filmovém plátně, tentokrát jako stárnoucí rančer, jehož život obrátí vzhůru nohama příjezd snachy a zvědavé jedenáctileté vnučky.

vstupné: 54,- Kč + 1, širokoúhlý, 105 min., pro mládež do

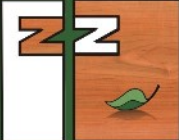
15 let nevhodný

KALENDÁŘ BŘEZEN 2006

01. 03. ST Běh kolem Vizmburku – ZBL 11/12
Amerika, Havlovice, start v 16.30 hodin
01. 03. ST Přednáška ing. Marcela Bělíka „Zatmění Slunce“
Hvězdárna v Úpici od 19 hodin
02. 03. ČT Výstava Táni Mikušové „Cesta Africké masky“
Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové od 16 hodin
04. 03. SO Korida – ZBL 12/12
start před poliklinikou, Úpice, od 13.30 hodin
04. 03. SO Vyhlášení výsledků XII. ročníku Zimní běžecké ligy
Městský sál, Úpice, od 14.30 hodin
10. 03. PÁ Místní výstava králíků
Chovatelské zařízení na Podrači od 14.30 do 17 hodin
11. 03. SO Místní výstava králíků
Chovatelské zařízení na Podrači od 8 do 13 hodin
11. 03. SO Župní přebor ve vybíjené
tělocvična ZŠ Bratří Čapků Úpice
15. 03. ST Prodej vyřazených knih
Městská knihovna v Úpici od 9 do 17 hodin
16. 03. ČT Prodej vyřazených knih
Městská knihovna v Úpici od 9 do 17 hodin
16. 03. ČT Přednáška Táni Mikušové s diapozytivy „ZÁPADNÍ AFRIKA – KAMERUN“
Divadlo A. Jiráska, Úpice od 18.30 hodin
18. 03. SO Společenský večer s rybáři
Kulturní dům Havlovice, hraje skupina META

23. 03. ČT Koncert přední české country skupiny Greenhorns
Divadlo A. Jiráska, Úpice od 19.30 hodin

31. 03. PÁ Noc s Andersenem
Městská knihovna v Úpici



**PRODEJ
MONTÁŽ**

AREÁL ZELENINY
Mírová ul., HSM Trutnov
(odbočka na VČE)
Tel.: 499 811 078
Mob.: 604 301 633
608 363 960

Provozní doba:
po - pá: 7.00 - 18.00
e-mail:
zdenekczrust@hi-net.cz
www.podlahy.cz

➤ **PODLAHY:**
laminátové 180 vzorů
dřevěné 80 vzorů
laminátová plovoucí dlažba
.... 12 vzorů
korkové zámkové
.... 6 vzorů

➤ **KOBERCE:**
bytové 260 vzorů
luxus 48 vzorů
hotelové 120 vzorů
běhouny 100 vzorů

➤ **LINOLEA:**
bytová 130 vzorů
průmyslová
.... 60 vzorů

**250 DRUHŮ PŘECHODOVÝCH
A VYROVNÁVACÍCH LIŠT**

AKCE

**VÝPRODEJ STĚNOVÝCH
PANELŮ 4 BAREV**

ŽALUZIE JANSA

akce jaro 2006
- 20%

shrnovací dveře, čalounění dveří,
sítě proti hmyzu, markýzy, těsnění

VENKOVNÍ ROLETY

602 106 333
ales.jansa@razdva.cz

MONTÁŽ ZDARMA ♦ záruka 3 roky
PROFESIONÁLNÍ PŘÍSTUP, PRAXE 11 LET

